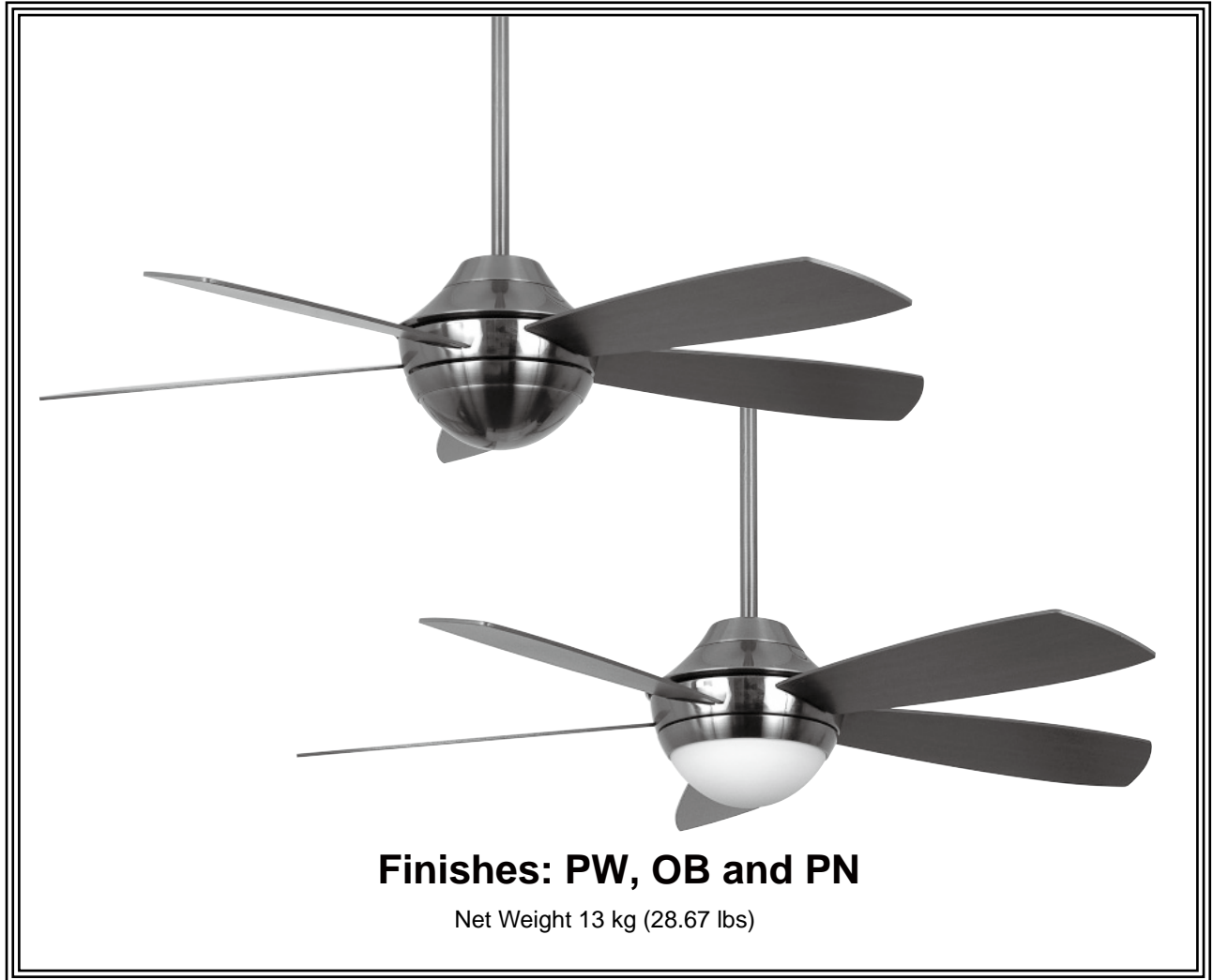


# **The Celano™**

## **Ceiling Fan**



Model No. FP5420\*\*

**OWNER'S MANUAL**  
READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS



# Important Safety Instructions

**WARNING:** To avoid fire, shock and serious personal injury, follow these instructions.

1. Read your owner's manual and safety information before installing your new fan. Review the accompanying assembly diagrams.
2. Before servicing or cleaning unit, switch power off at service panel and lock service panel disconnecting means to prevent power from being switched on accidentally. When the service disconnecting means cannot be locked, securely fasten a warning device, such as a tag, to the service panel.
3. Be careful of the fan and blades when cleaning, painting, or working near the fan. Always turn off the power to the ceiling fan before servicing.
4. Do not insert anything into the fan blades while the fan is operating.
5. Do not operate reversing switch until fan blades have come to a complete stop.

## Additional Safety Instructions

1. To avoid possible shock, be sure electricity is turned off at the fuse box before wiring, and do not operate fan without blades.
2. All wiring and installation procedures must satisfy National Electrical Codes (ANSI/ NFPA 70-1999) and Local Codes. The ceiling fan must be grounded as a precaution against possible electrical shock. Electrical installation should be made or approved by a licensed electrician.
3. The fan base must be securely mounted and capable of reliably supporting at least 50 lbs. (fan and accessories not to exceed 50 lbs. or 22.7 kgs.). See page 4 of owner's manual for support requirements. Consult a qualified electrician if in doubt.
4. The fan must be mounted with the fan blades at least 7 feet from the floor to prevent accidental contact with the fan blades.
5. Follow the recommended instructions for the proper method of wiring your ceiling fan. If you do not have adequate electrical knowledge or experience, have your fan installed by licensed electrician.
6. Suitable for use with solid-state speed controls.

**WARNING:** To reduce the risk of fire or electric shock, this fan should only be used with Fan Speed Control Part No. UC7067RYL, manufactured by Rhine Electronic Co., Ltd.

**WARNING:** To Reduce The Risk Of Electrical Shock, This Fan Must Be Installed With A General Use, Isolating Wall Control/Switch.

**WARNING:** This product is designed to use only those parts supplied with this product and/or accessories designated specifically for use with this product. Using parts and/or accessories not designated for use with this product could result in personal injury or property damage.

**WARNING:** To reduce the risk of personal injury, do not bend the blade bracket (flange or blade holder) when installing the brackets, balancing the blades, or cleaning the fan. Do not insert foreign objects in between rotating fan blades.

## LIMITED LIFETIME WARRANTY

Extends to the original purchaser of a Fanimation Fan

1. **LIMITED LIFETIME MOTOR WARRANTY** - If any part of your fan motor fails, due to a defect in materials or workmanship during the lifetime of the original purchaser, Fanimation will provide the replacement part free of charge, when the defective fan is returned to our national service center. Proof of purchase is required. Customer shall be responsible for all costs incurred in the removal or reinstallation and shipping of the product for repairs or replacement.
2. **ONE YEAR MOTOR LABOR WARRANTY** - If your fan motor fails at any time within one year from the original purchase, due to defects in materials or workmanship, labor to repair the motor will be provided free of charge at our national service center. Purchaser will be responsible for labor charges after this one-year period. Customer shall be responsible for all costs incurred in the removal or reinstallation and shipping of the product for repairs or replacement.
3. If any other part of your fan fails at any time within one year after original purchase, due to a defect in materials or workmanship, we will repair, or replace, at our option, the defective part free of charge for parts and labor performed at our national service center.
4. Because of varying climate conditions, this warranty does not cover changes in the finish, including rusting, pitting, corroding, tarnishing, or peeling.
5. This warranty is void and does not apply to damage from improper installation, neglect, accident, misuse, exposure to extremes of heat or humidity, or as a result of any modification to the original product.
6. All costs of removal and reinstallation of the fan are the sole responsibility of the owner of the fan and not the store that sold the fan or Fanimation.
7. Fanimation reserves the right to modify or discontinue any product at any time and may substitute any part under this warranty.
8. Under no circumstances may a fan be returned without prior authorization from Fanimation. The receipt of purchase must accompany authorized returns and must be sent freight prepaid to Fanimation. The fan to be returned must be properly packed to avoid damage in transit; Fanimation will not be responsible for any damage resulting from improper packaging.
9. It is understood that any repair or replacement is the exclusive remedy available from Fanimation. There is no other expressed or implied warranty. Fanimation hereby disclaims any and all implied warranties, including, but not limited to those of merchantability and fitness for a particular purpose to the extent permitted by law. Some states do not allow limitations on implied warranties. Fanimation will not be liable for incidental, consequential, or special damages arising out of or in conjunction with product use or performance, except as may otherwise be accorded by law. This warranty gives you special legal rights and you may also have other rights that vary from state to state.
10. A certain amount of wobble is normal and should not be considered a problem or a defect.

## Table of Contents

Unpacking Instructions .....	3	Installing the Light Kit Assembly .....	9
Energy Efficient Use of Ceiling Fans .....	4	Installing the Lower Housing Cover .....	11
Electrical and Structural Requirements .....	4	Maintenance .....	12
How to Assemble Your Ceiling Fan .....	5	Blade Cleaning .....	12
How to Hang Your Ceiling Fan .....	7	Trouble Shooting .....	13
How to Wire Your Ceiling Fan .....	8	Parts List .....	14
Operating Instructions - TR24WH Hand-held Remote .....	8	Exploded-View Illustration .....	15
Installing the Canopy Housing .....	9		

# This Manual is Designed to Make it as Easy as Possible for You to Assemble, Install, Operate, and Maintain Your Ceiling Fan

## Tools Needed for Assembly

- One Phillips head screwdriver
- One wire stripper
- One stepladder
- Three wire connectors
- One 1/4" blade screwdriver (supplied)

## Materials

Wiring outlet box and box connectors must be of type required by local code. The minimum wire would be a 3-conductor (2-wire with ground) of the following size:

Installed Wire Length	Wire Size A.W.G.
Up to 50 ft.	14
50 - 100 ft.	12

**NOTE:** Place the parts from the loose parts bags in a small container to keep them from being lost. If any parts are missing, contact your local retailer.

**▲ WARNING**

Before assembling your ceiling fan, refer to section on proper method of wiring your fan (page 4). If you feel you do not have enough wiring knowledge or experience, have your fan installed by a licensed electrician.

## Unpacking Instructions

For your convenience, check-off each step. As each step is completed, place a check mark. This will ensure that all steps have been completed and will be helpful in finding your place should you be interrupted.

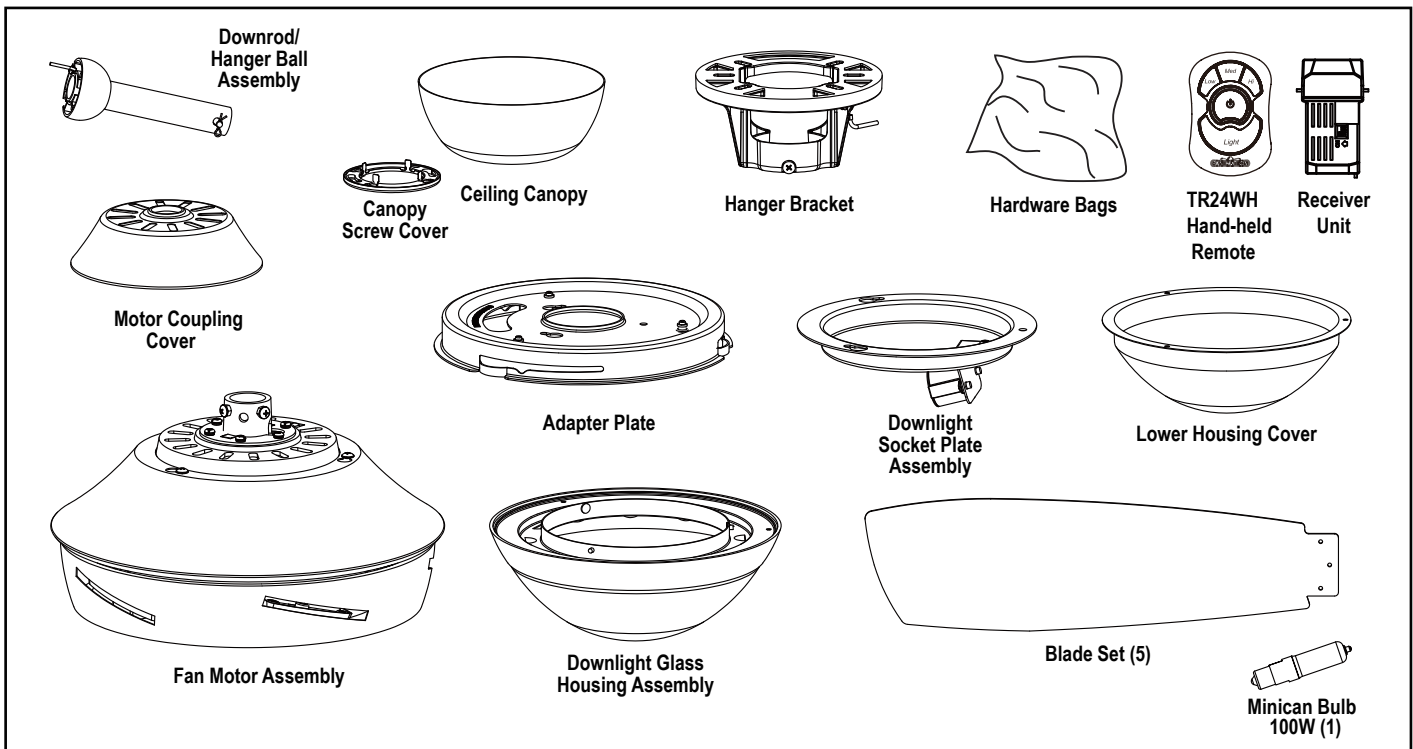
**▲ WARNING**

Do not install or use fan if any part is damaged or missing. This product is designed to use only those parts supplied with this product and/or any accessories designated specifically for use with this product by Fanimation. Substitution of parts or accessories not designated for use with this product by Fanimation could result in personal injury or property damage. Contact your retail store for missing or damaged parts.

1. Check to see that you have received the following parts:

**NOTE:** If you are uncertain of part description, refer to exploded view illustration. (Figure 1, page 15)

- Fan Motor Assembly
- Hanger Bracket
- Downrod/Hanger Ball Assembly
- Ceiling Canopy
- Canopy Screw Cover
- Motor Coupling Cover
- Wood Blades (5)
- Adapter Plate
- Downlight Socket Plate Assembly
- One 100W Minican Bulb
- Glass/Frame Down Light Kit
- Lower Housing Cover
- TR24WH Hand-held Remote
- Receiver Unit
- Hardware bags:
  - 1/4-20 x 1/2" (blade holder to fan motor hub) screws with lockwashers
  - 3/16-24 x 12 mm (blade to blade holder) washer-head screws & fiber washers
  - Phillips screwdriver, 4"
  - Ceiling Support Cable with clamp
  - Flat washer
  - Lag bolt
  - Four wire connectors
  - Balance Kit



# Energy Efficient Use of Ceiling Fans

Ceiling fan performance and energy savings rely heavily on the proper installation and use of the ceiling fan. Here are a few tips to ensure efficient product performance.

## Choosing the Appropriate Mounting Location

Ceiling fans should be installed, or mounted, in the middle of the room and at least 7 feet above the floor and 18 inches from the walls. If ceiling height allows, install the fan 8 - 9 feet above the floor for optimal airflow. Consult your Fanimation Retailer for optional mounting accessories.

## Turn Off When Not in the Room

Ceiling fans cool people, not rooms. If the room is unoccupied, turn off the ceiling fan to save energy.

## Using the Ceiling Fan Year Round

**Summer Season:** Use the ceiling fan in the counter-clockwise direction. The airflow produced by the ceiling fan creates a wind-chill effect, making you "feel" cooler. Select a fan speed that provides a comfortable breeze, lower speeds consume less energy.

**Winter Season:** Reverse the motor and operate the ceiling fan at low speed in the clockwise direction. This produces a gentle updraft, which forces warm air near the ceiling down into the occupied space. Remember to adjust your thermostat when using your ceiling fan - additional energy and dollar savings could be realized with this simple step!

# Electrical and Structural Requirements

Your new ceiling fan will require a grounded electrical supply line of 120 volts AC, 60 Hz, 15 amp circuit. The outlet box must be securely anchored and capable of withstanding a load of at least 50 lbs. **Figure 1** depicts different structural configurations that may be used for mounting the outlet box.

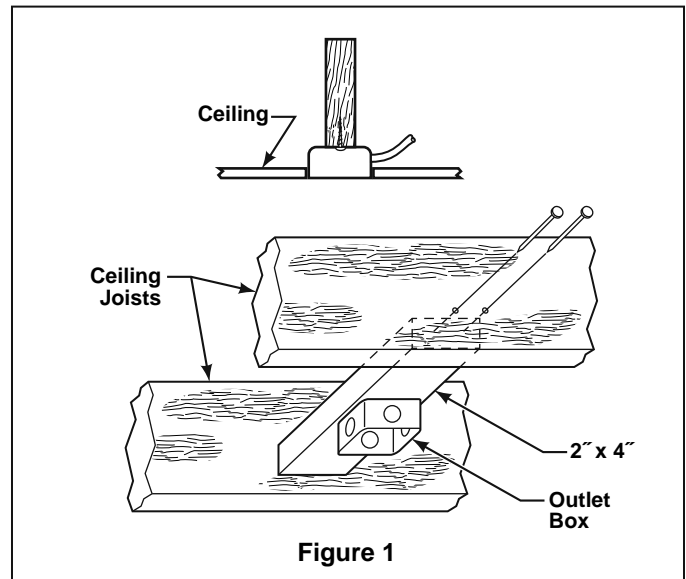
## ⚠ WARNING

To reduce the risk of fire, electrical shock, or personal injury, mount fan to outlet box marked acceptable for fan support. Use screws supplied with outlet box. Most outlet boxes commonly used for support of light fixtures are not acceptable for fan support and may need to be replaced. Consult a qualified electrician if in doubt.

If your fan is to replace an existing light fixture, turn electricity off at the main fuse box at this time and remove the existing light fixture.

## ⚠ WARNING

Turning off wall switch is not sufficient. To avoid possible electrical shock, be sure electricity is turned off at the main fuse box before wiring. All wiring must be in accordance with National and Local codes and the ceiling fan must be properly grounded as a precaution against possible electrical shock.

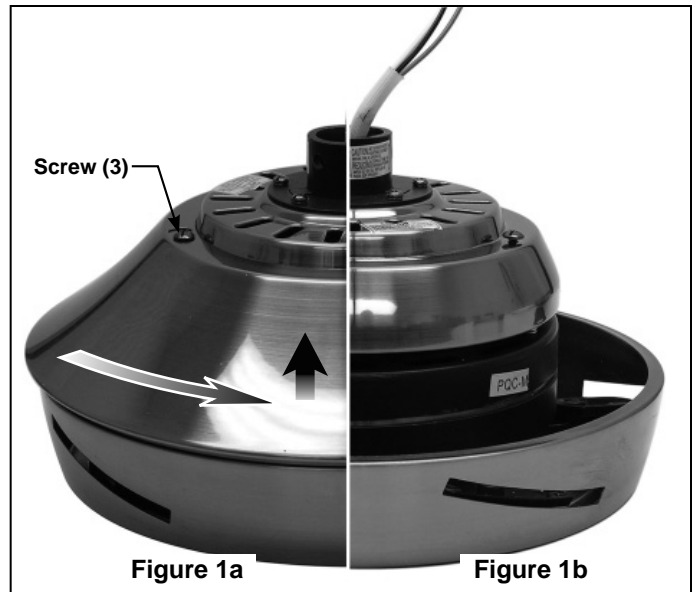


## ⚠ WARNING

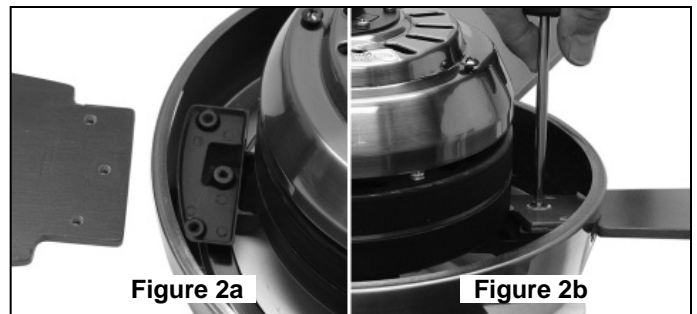
To avoid fire or shock, follow all wiring instructions carefully. Any electrical work not described in these instructions should be done or approved by a licensed electrician.

# How to Assemble Your Ceiling Fan

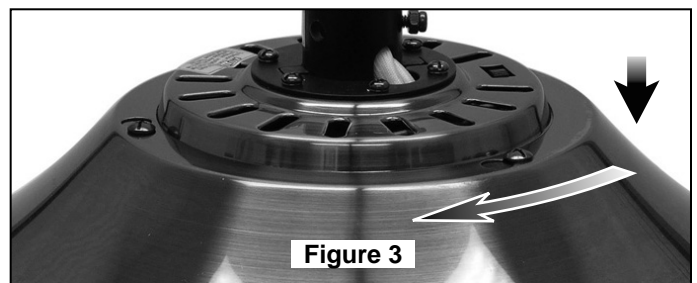
1. Dis-assemble the Upper Housing Cover by loosening three screws (Fig 1a) and carefully twist-n-lift off the Cover (Fig 1b).



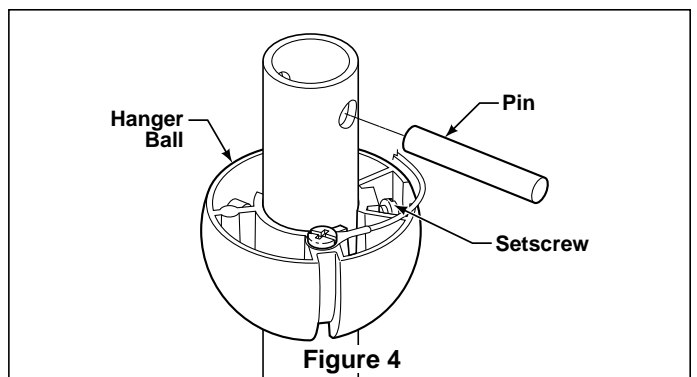
2. Attach blades to the motor hub using the provided washer head screws and fiber washers. Make sure the screws securing the blades to the motor hub are tight and are properly seated. Do not overtighten. (Figures 2a, 2b)



3. Re-assemble the Upper Housing Cover by securing the Cover as shown (Figure 3) and do not over-tighten the screws.



4. Remove the Hanger Ball by loosening the setscrew in the Hanger Ball until the ball falls freely down the Downrod. (Figure 4) Remove the Pin from the Downrod, then remove the Hanger Ball. Retain the Pin and Hanger Ball for reinstallation in Step 6.



5. The fan comes with blue, black, and white 80" wires. Separate and untwist the three wires. Route the wires and support cable through the Downrod.

**NOTE:** You will be using either the 6" or the optional downrod purchased separately.

## How to Assemble Your Ceiling Fan (cont'd)

6. Loosen the two setscrews in the Downrod Support. Align the Clevis Pin holes in the Downrod with the holes in the Downrod Support. Install the Clevis Pin and secure with the Hairpin Clip. (Figure 5) Be sure to push the straight leg of the hairpin clip through the hole near the end of the clevis pin until the curved portion of the hairpin clip snaps around the clevis pin. The hairpin clip must be properly installed to prevent the clevis pin from working loose. Pull on the Downrod to make sure the clevis pin is properly installed.

7. Route wires and support cable through Motor Coupling Cover and through opening in Canopy. Position Canopy Screw Cover and Canopy on fan shown with open side facing up. (Figure 7)

8. Reinstall the Hanger Ball (Figure 4) on the Downrod as follows. Route the three 80" wires and support cable through the Hanger Ball. Position the Pin through the two holes in the Downrod and align the Hanger Ball so the Pin is captured in the groove in the top of the Hanger Ball. Pull the Hanger Ball up tight against the pin. **Securely tighten the setscrew in the Hanger Ball. A loose setscrew could create fan wobble.**

### **⚠ WARNING**

**It is critical that the clevis pin in the downrod support is properly installed and the setscrews are securely tightened. Failure to verify that the pin and setscrews are properly installed could result in the fan falling.**

9. While pulling up on the hanger ball, securely tighten the two setscrews with nuts in the downrod support. (Figure 5)

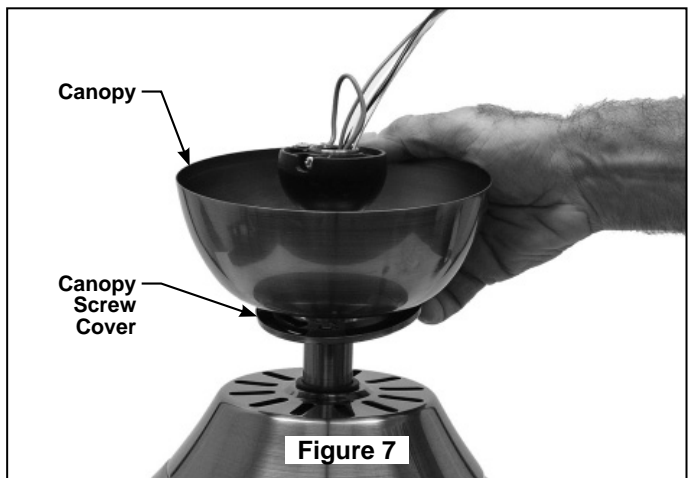
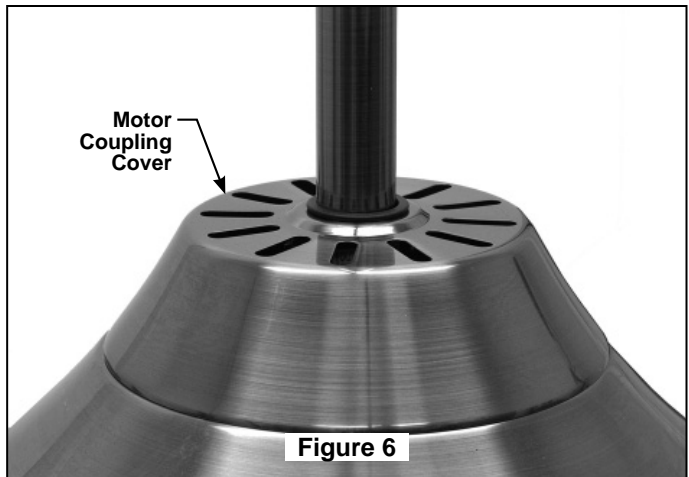
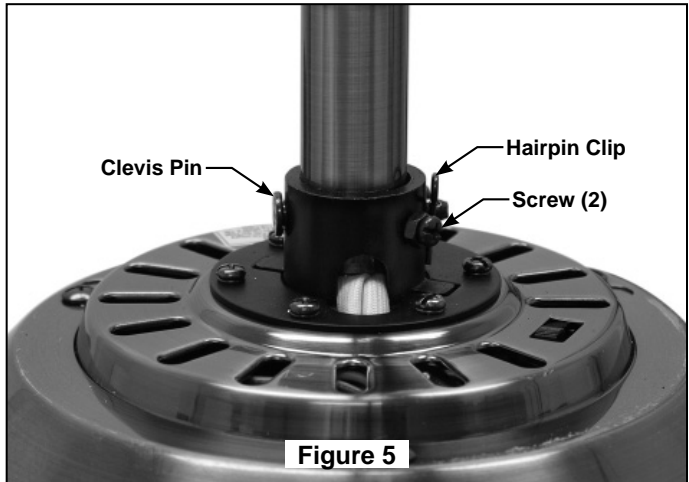
**NOTE:** The setscrews must be properly installed as described above, or fan-wobble could result.

10. Slide the Motor Coupling Cover down until it touches the top of the Housing. (Figure 6)

9. Before installing fan, measure up approximately 6-9 inches above top of Downrod/Hanger Ball Assembly. Cut off excess wire and strip back insulation ½" from end of wire.

10. You have now completed the upper assembly of your ceiling fan. You can now proceed with the hanging and the electrical wiring of your fan.

**NOTE:** All set screws must be checked and re-tightened where necessary before installation. (See Maintenance, page 12)



# How to Hang Your Ceiling Fan

## ⚠ WARNING

To avoid possible electrical shock, be sure electricity is turned off at the main fuse box before hanging.  
**NOTE:** If you are not sure if the outlet box is grounded, contact a licensed electrician for advice, as it must be grounded for safe operation.

## ⚠ WARNING

The fan must be hung with at least 7' of clearance from floor to blades (Figure 1)

## ⚠ WARNING

The outlet box must be securely anchored and capable of withstanding a load of at least 50 lbs. Hanger bracket must seat firmly against outlet box. If the outlet box is recessed, remove wallboard until bracket contacts box. If bracket and/or outlet box are not securely attached, the fan could wobble or fall.

## CAUTION

Do not connect fan blades until the fan is completely installed. Hanging fan with blades connected may result in damage to the fan blades.

1. Securely attach the hanger bracket to the outlet box using the outlet box screws and washers supplied with the outlet box (Figure 2).

**NOTE:** Outlet box screws pass through slotted holes of the hanger bracket (Figure 2).

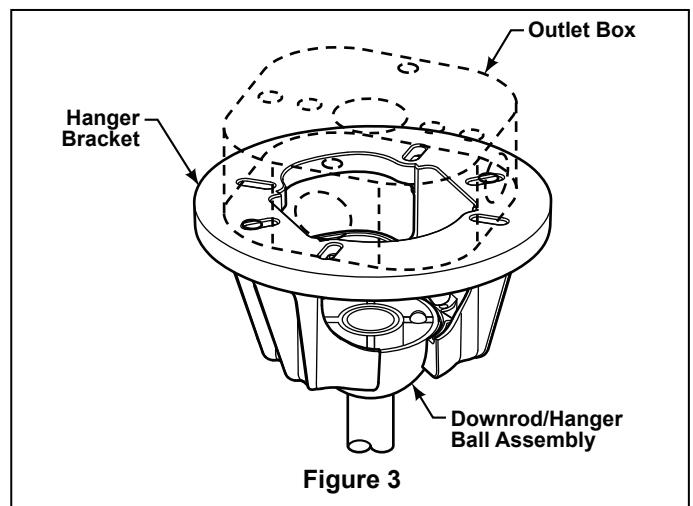
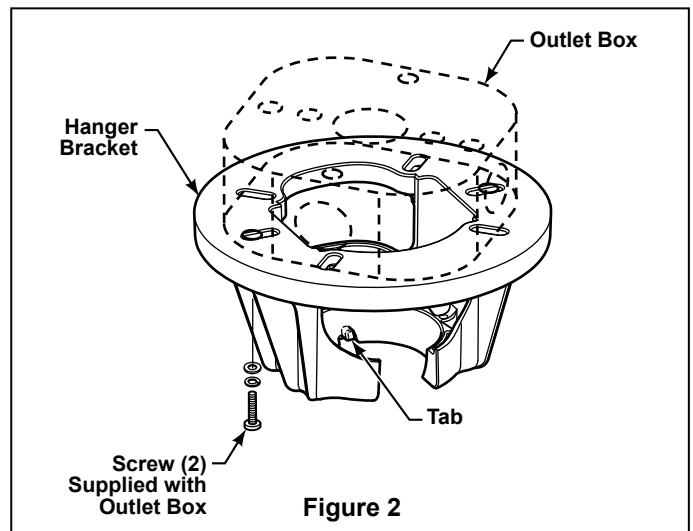
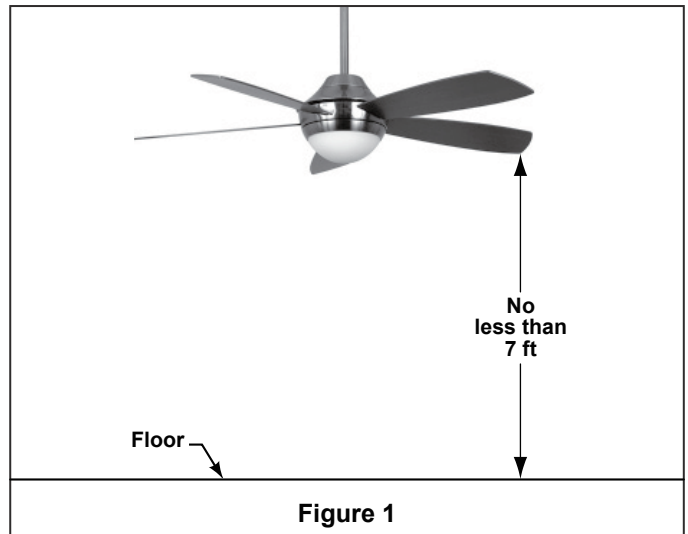
2. Pull the electric wires in the outlet box down through the opening in the hanger bracket and bend wires up and out of the way so that the hanger ball will easily fit into the hanger bracket.
3. Carefully lift the fan and seat the downrod/hanger ball assembly on the hanger bracket that was just attached to the outlet box (Figure 3). Be sure the groove in the ball is lined up with tab on the hanger bracket (Figure 2).
4. After splicing, the wiring should be turned upward and pushed carefully up into the outlet box.

## ⚠ WARNING

Failure to seat tab in groove could cause damage to electrical wires and possible shock or fire hazard.

## ⚠ WARNING

To avoid possible shock, do not pinch wires between the downrod/hanger ball assembly and the hanger bracket.



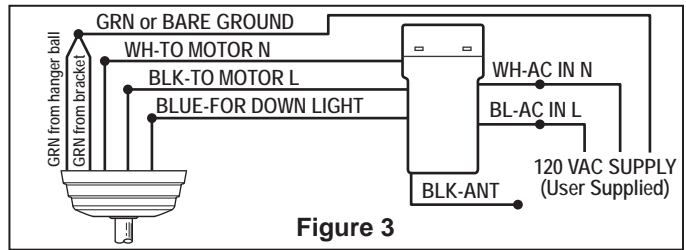
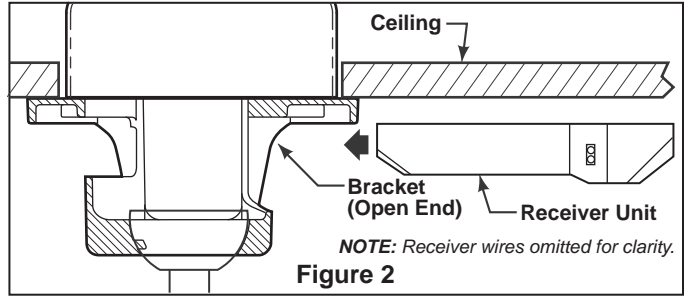
# How to Wire Your Ceiling Fan

**If you feel that you do not have enough electrical wiring knowledge or experience, have your fan installed by a licensed electrician.**

**NOTE:** If fan or supply wires are different colors than indicated, have this unit installed by a qualified electrician.

## ⚠ WARNING

To avoid possible electrical shock, be sure electricity is turned off at the main fuse box before wiring.  
**NOTE:** If you are not sure if the outlet box is grounded, contact a licensed electrician for advice, as it must be grounded for safe operation.



**1. Setting the Code:** The remote unit has 16 different code combinations. To prevent possible interference from or to other remote units such as garage door openers, car alarm or security systems, simply change the combination code in your transmitter and receiver. To set the code, perform these steps.

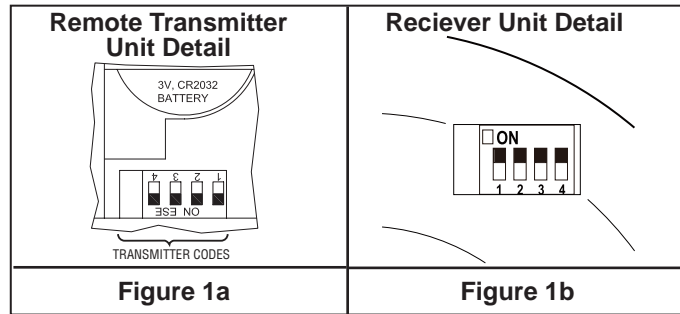
- **Transmitter:** remove battery cover. Press firmly below arrow and slide battery cover off. Slide code switches to your choice of up or down position. Factory setting is all up. Do not use this position. With a small screwdriver or ball point pen slide firmly up or down (Figure 1a). Replace battery cover on the transmitter.

- **Receiver:** Slide code switches to the same positions as set on your transmitter (Figure 1b).

## 2. Installing Receiver in Hanger Bracket:

- Slide Receiver Unit into the Hanger Bracket (Fig 2).
- Connect wires as indicated: (Figure 3)
  - Green Hanger Bracket and Hanger Ball wires to BARE (ground) wire.

- BLACK Receiver Unit wire (AC IN L) to BLACK supply wire.
- WHITE Receiver Unit wire (AC IN N) to WHITE supply wire.
- WHITE Receiver Unit wire (TO MOTOR N) to WHITE fan wire.
- BLACK Receiver Unit wire (TO MOTOR L) to BLACK fan wire.
- BLUE Receiver Unit wire (FOR DOWN LIGHT) to BLUE light wire.
- Position all connected wires and receiver antenna to allow installation of ceiling canopy.
- To install ceiling canopy, see page 9.



**3.** After making the wire connections, the wires should be spread apart with the grounded conductor and the equipment-grounding conductor on one side of the outlet box and the ungrounded conductor on the other side of the outlet box.

# Operating Instructions- TR24WH Hand-held Remote

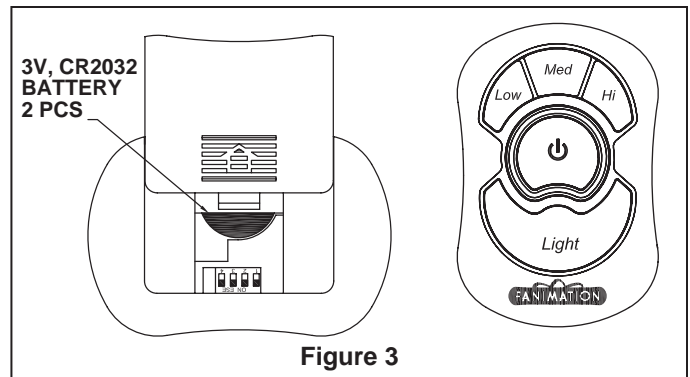
## ⚠ WARNING

Check to see that all connections are tight, including ground, and that no bare wire is visible at the wire connectors, except for the ground wire. Do not operate fan until the blades is in place. Noise and fan damage could result.

- HI Push Button – high fan speed
- MED Push Button – medium fan speed
- LOW Push Button – low fan speed
- OFF Push Button – fan off
- Light Push Button – on/off, hold for infinite light level

**NOTE:** If airflow is desired in the opposite direction, turn the fan off and wait for the blades to stop turning. Then slide the reverse switch to the opposite position and turn fan on again. The reversing switch is located on top of the fan motor assembly.

**1. Operating & Using Hand-held Remote (Figure 3):** Install two piece of 3 volt battery (If not using for long periods of time, remove battery to prevent damage to hand-held remote). Store the hand-held remote away from excess heat or humidity.





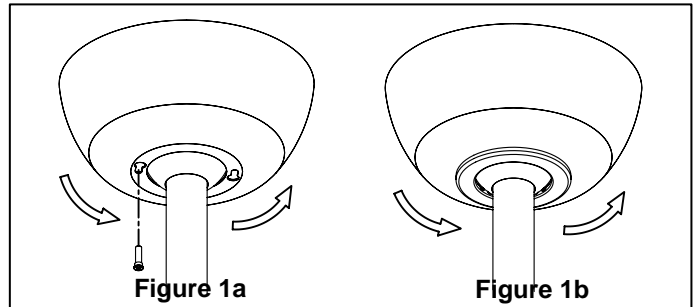
## Installing the Canopy Housing

**NOTE:** This step is applicable **after** the necessary wiring is completed.

### ⚠ WARNING

To avoid possible fire or shock, make sure that the spliced electrical wires are turned upward and completely pushed carefully up into the junction box and not pinched between the housing and the ceiling.

1. Remove one of the two shoulder screws in the hanger bracket. Loosen the second shoulder screw without fully removing it. Assemble canopy by rotating key slot in canopy over shoulder screw in hanger bracket. Tighten shoulder screw. Fully assemble and tighten second shoulder screw that was previously removed. (Fig.1a)



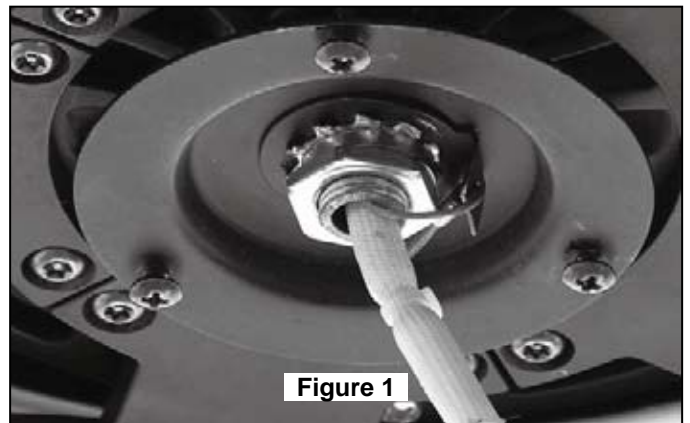
2. Securely attach and tighten the Canopy Screw Cover over the shoulder screws in the Hanger Bracket utilizing the keyslot twist-lock feature (Figure 1b).

## Installing the Light Kit Assembly

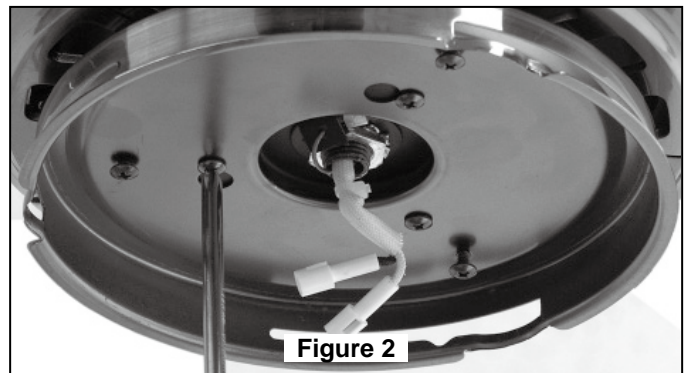
### CAUTION

To avoid possible electrical shock, be sure electricity is turned off before installing downlight assembly.

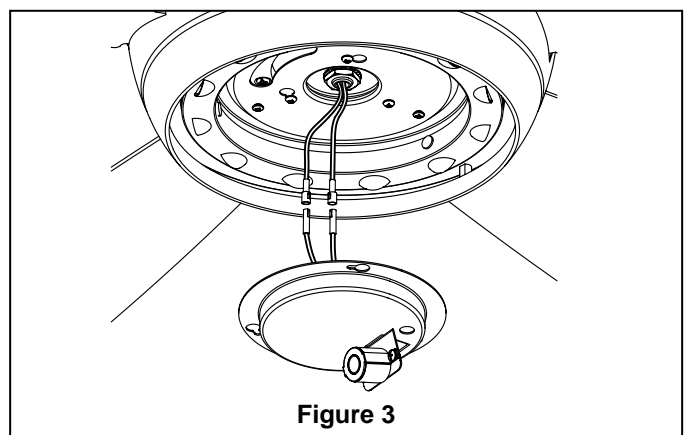
1. Loosen three screws and remove one screw from support flange. (Figure 1).



2. Securely attach the Adapter Plate to the Support bracket and tightening three screws. (Figure 2)



3. Securely attach plugs from motor to sockets on Downlight Support Plate Assembly (Figure 3)

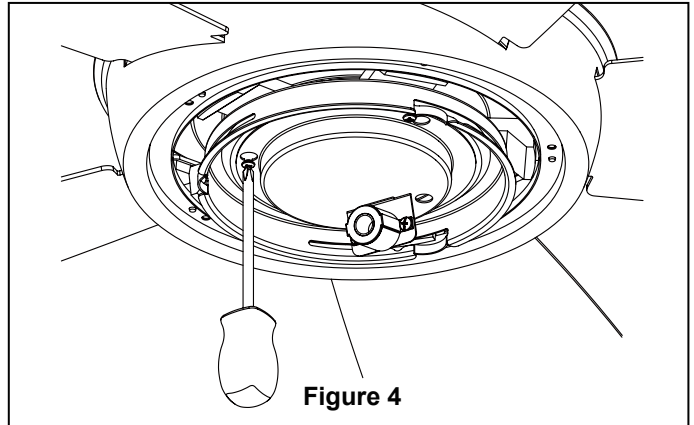


## Installing the Light Kit Assembly (cont'd)

4. Securely attach Downlight Socket Plate Assembly to the Adapter Plate by tightening three screws provided with the fan. (Figure 4)

### INSTALLATION NOTE

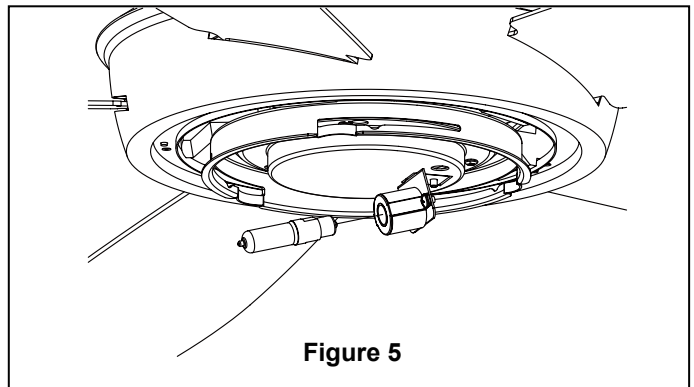
If You Are **NOT** Installing The Light Kit, Go To Next Page Under "Installing The Lower Housing Assembly" Section.



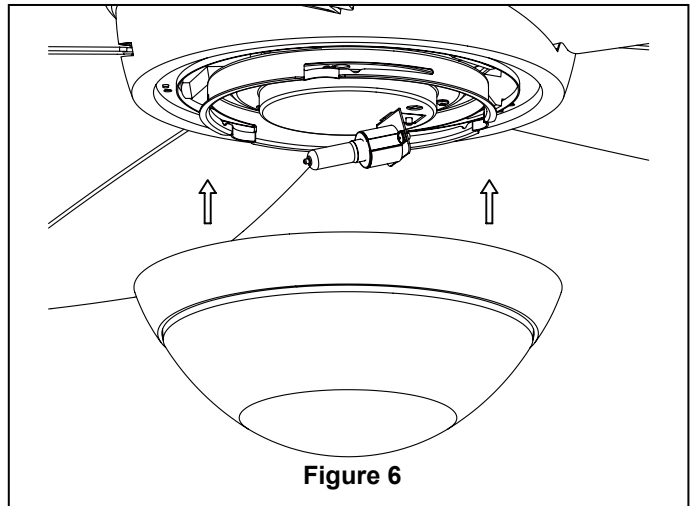
5. Install one Minican Bulb (included - 100 watts max) in the socket on the Downlight Socket Plate Assembly. (Figure 5)

### CAUTION

To reduce the risk of fire, use 100-watt max. type T4-minican JD E11 tungsten halogen bulb. Turn off the wall switch and allow the bulb to cool for 10 minutes before relamping. Bulb is pressurized and may shatter. **DO NOT TOUCH BULB WITH BARE HANDS.** Fingerprints may result in shorter bulb life. Remove fingerprints with alcohol prior to use.

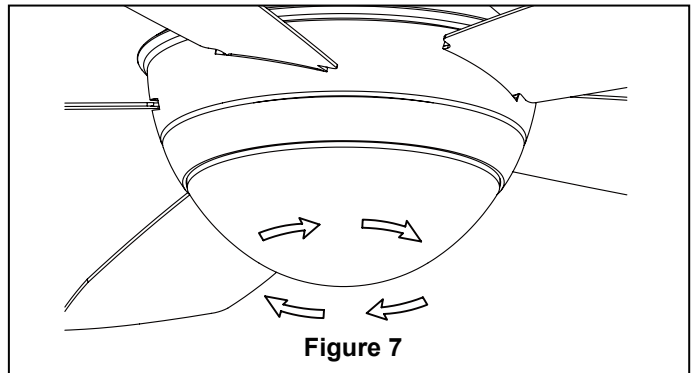


6. Carefully install the Glass/Frame Light Kit Assembly into the Adapters' slots. (Figure 6)



7. Securely attach the Glass/Frame Light Kit Assembly by twisting onto the Adapter plate. Don't overtighten. (Figure 7)

8. You have now completed the assembly of your ceiling fan. Restore electrical power.

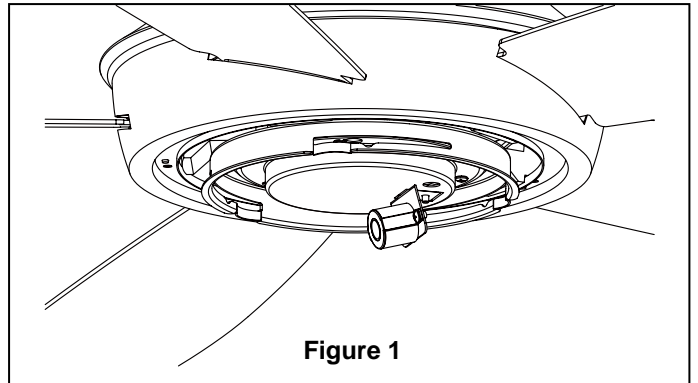


# Installing the Lower Housing Cover

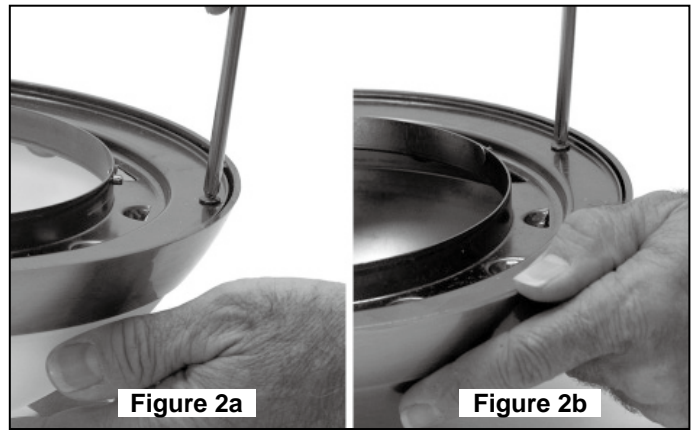
## CAUTION

To avoid possible electrical shock, be sure electricity is turned off before installing Lower Housing assembly.

1. Do not install light bulbs. (Figure 1)

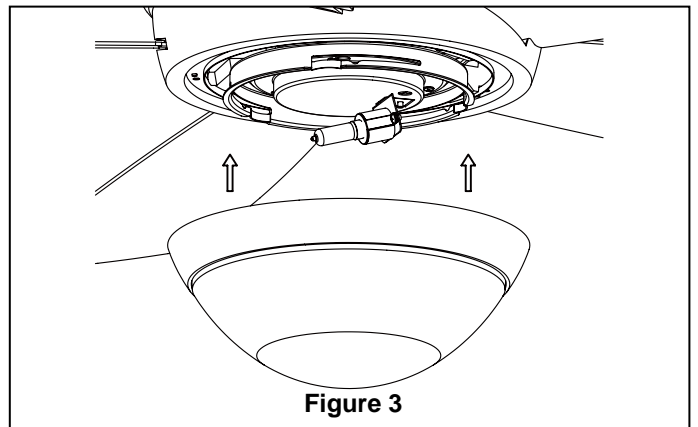


2. Carefully dis-assemble the glass from Support Frame and Indexing Plate by removing three screws. (Figure 2a)



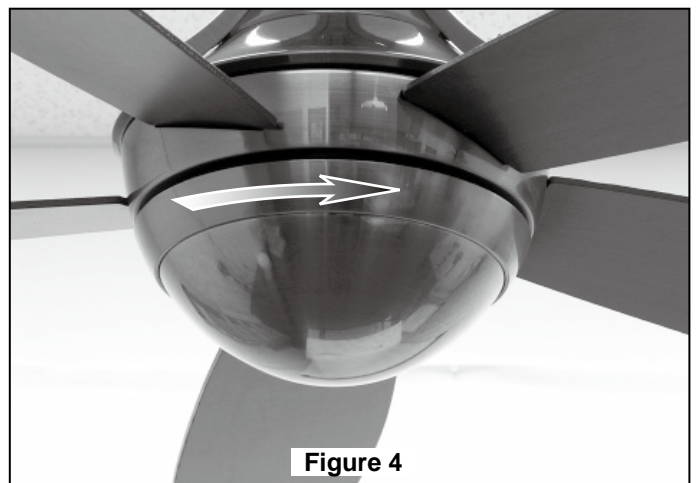
3. Assemble the Lower Bowl Housing onto the Support Frame and Indexing Plate by securing three screws, do not over-tighten. (Figure 2b)

4. Assemble the Lower Bowl Housing Assembly into the Adapters' slots. (Figure 3)



5. Securely attach the Lower Bowl Housing Assembly by twisting onto the Adapter plate. Don't overtighten. (Figure 4)

6. You have now completed the assembly of your ceiling fan. Restore electrical power.



---

## Maintenance

Periodic cleaning of your new ceiling fan is the only maintenance that is needed.

When cleaning, use only a soft brush or lint free cloth to avoid scratching the finish.

Abrasive cleaning agents are not required and should be avoided to prevent damage to finish.

**RECOMMENDED: Periodically check that the fan motor unit screws, blade screws, support housing and light kit screws are tight and secure.**

<b>CAUTION</b>
<b>Do not use water when cleaning your ceiling fan. It could damage the motor or the finish and create the possibility of electrical shock.</b>

---

## Blade Cleaning

Periodic light dusting of the blades is recommended. A feather duster will work best.

Avoid using water, cleansers, or harsh rags, which can warp and ruin the finish.

# Trouble Shooting

## ⚠ WARNING

**For your own safety turn off power at fuse box or circuit breaker before trouble shooting your fan.**

Trouble	Probable Cause	Suggested Remedy
<b>1. FAN WILL NOT START</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Fuse or circuit breaker blown.</li> <li>2. Loose power line connections to the fan, or loose switch wire connections in the switch housing.</li> <li>3. Reversing switch in neutral position.</li> <li>4. Dead battery in remote control.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Check main and branch circuit fuses or circuit breakers.</li> <li>2. Check line wire connections to fan and switch wire connections in the switch housings.</li> </ol> <p><b>CAUTION: Make sure main power is turned off !</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>3. Make sure reversing switch position is all the way to one side.</li> <li>4. Replace with fresh battery.</li> </ol>
<b>2. FAN SOUNDS NOISY</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Blades not attached to fan.</li> <li>2. Loose screws in motor housing.</li> <li>3. Screws securing fan blade holders to motor flywheel are loose.</li> <li>4. Wire connectors inside housing rattling.</li> <li>5. Motor noise caused by solid state variable speed control.</li> <li>6. Screws holding blades to blade holders are loose.</li> <li>7. Lower housing support set screw loose.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Attach blades to fan before operating.</li> <li>2. Check to make sure all screws in motor housing are snug (not over-tight).</li> <li>3. Check to make sure the screws which attach the fan blade holders to the motor flywheel are tight.</li> <li>4. Check to make sure wire connectors in switch housing are not rattling against each other or against the interior wall of the switch housing.</li> </ol> <p><b>CAUTION: Make sure main power is turned off !</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>5. Some fan motors are sensitive to signals from solid-state variable speed controls. Solid-state controls are not recommended, choose an alternative control method.</li> <li>6. Tighten screws securely.</li> <li>7. Tighten set screw securely.</li> </ol>
<b>3. FAN WOBBLER EXCESSIVELY</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Setscrew in downrod support is loose.</li> <li>2. Setscrew in downrod/hanger ball assembly is loose.</li> <li>3. Screws securing fan blade holders to motor hub are loose.</li> <li>4. Blade holders not seated properly.</li> <li>5. Hanger bracket and/or ceiling outlet box is not securely fastened.</li> <li>6. Fan blades out of balance.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Tighten both setscrews securely in downrod support.</li> <li>2. Tighten the setscrew in the downrod/hanger ball assembly.</li> <li>3. Check to be sure screws which attach the fan blade holders to the flywheel are tight.</li> <li>4. Check to be sure the fan blade holders seat firmly and uniformly to the surface of the motor housing. If holders are seated incorrectly, loosen the screws and retighten.</li> <li>5. Tighten the hanger bracket screws to the outlet box, and secure outlet box.</li> <li>6. Balance blades using balance kit provided in hardware bag.</li> </ol>
<b>4. NOT ENOUGH AIR MOVEMENT</b>		<ol style="list-style-type: none"> <li>1. If possible, consider using a longer downrod. For example, use a 12" downrod instead of the 6" downrod that comes with your fan.</li> </ol>

# Parts List

## Model #FP5420\*\*

Ref. #	Description	Part #
1	Hanger Bracket Assembly (APG610BL) with Shoulder Screws (2)	AP255BL
2	<i>Downrod/Hanger Ball Assembly Containing:</i>	ADR1-6**
2a	Hanger Ball Assembly	
2b	Downrod	
2c	Hairpin Clip	
2d	Clevis Pin	
3	Ceiling Canopy	PG155**
4	Canopy Screw Cover Assembly	AP260**
5	Motor Coupling Cover Assembly	AP542010**
6	Fan Motor Assembly	AMA5420**
7	Adapter Plate Assembly	AP522043**
8	Downlight Socket Plate Assembly	AP522062WH
9	Lower Glass/Frame Assembly	AP542050**
10	Lower Housing Cover	P542020**
11	Wood Blade (Set of 5)	AP542015**
12	100W E11 Minican Light Bulb (1)	PPE11B100
13	Receiver Unit	RECAN66
14	Hand-held Remote	TR24WH
15	<i>Hardware Bag Containing:</i>	HDWFP5420**
	Blade Balance Kit (BALKT)	
	Wire Connectors (4)	
	<i>Blade Mounting Hardware Bag Containing:</i>	
	<sup>3</sup> / <sub>16</sub> -24 x 12 mm Washer Head Screw (16)	
	Fiber Washer (16)	
	Phillips Screwdriver, 4"	

**\*\*Insert FINISH CODES (Refer to fan model number located on downrod support)**

**Before discarding packaging materials, be certain all parts have been removed**

How To Order Parts	
Contact your retail store for repair parts. When ordering repair parts, always give the following information.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Part Number</li> <li>• Part Description</li> <li>• Fan Model Number</li> </ul>

# The Celano™ FP5420\*\* Exploded-View

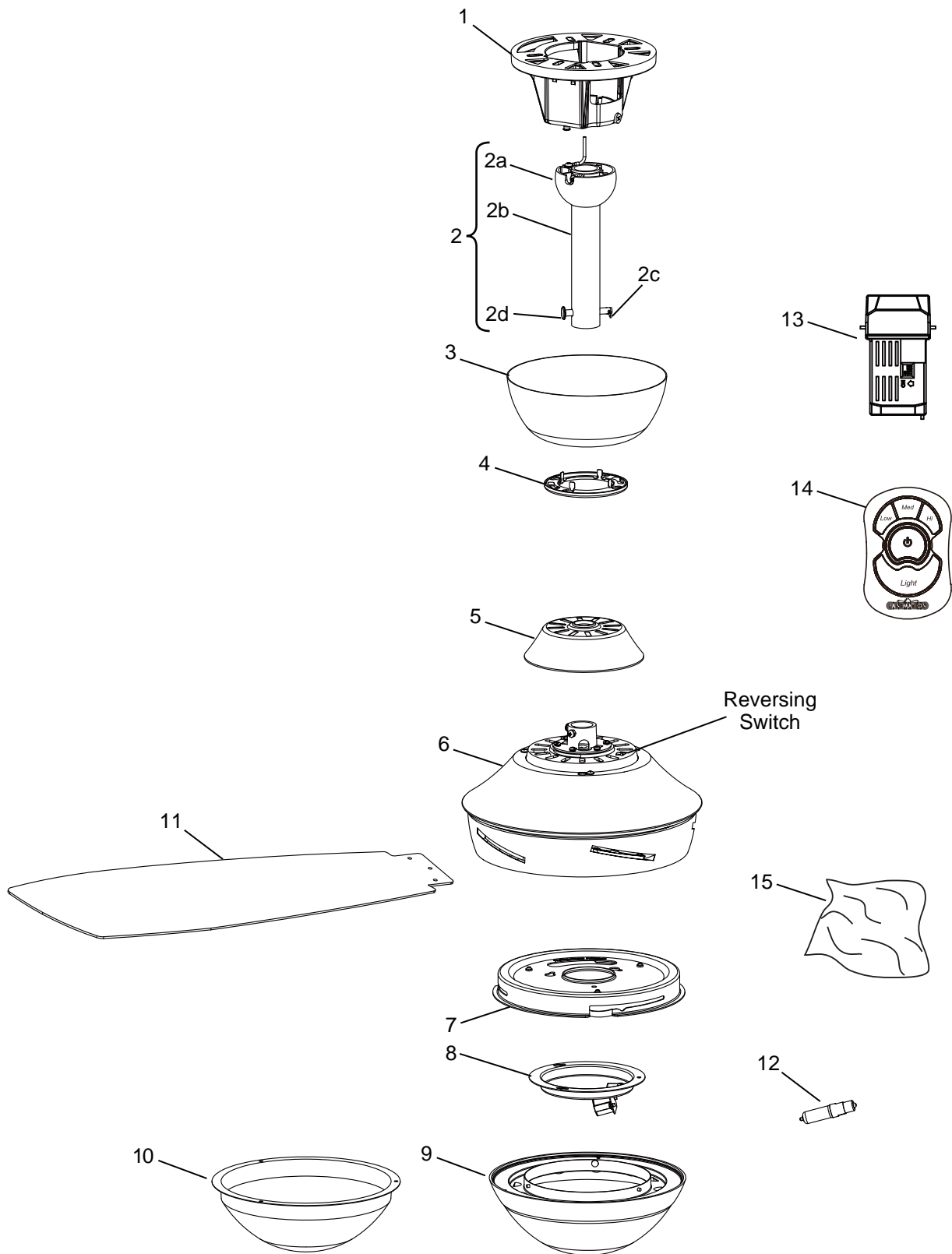


Figure 1

**NOTE:** The illustration shown is not to scale or its actual configuration may vary

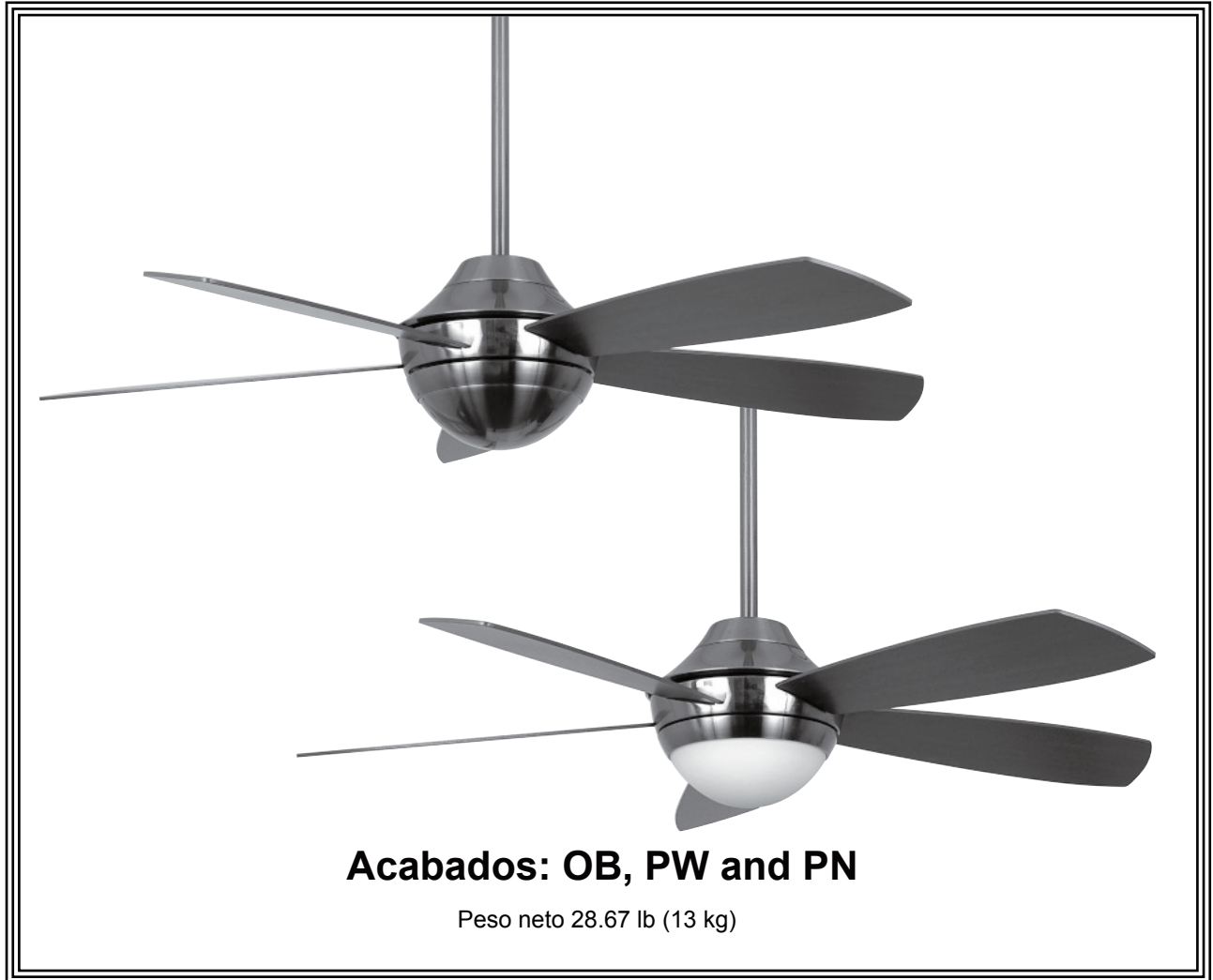


10983 Bennett Parkway  
Zionsville, IN 46077  
Toll Free (888) 567-2055  
FAX (866) 482-5215  
Outside U.S. call (317) 733-4113  
Visit Our Website [www.fanimation.com](http://www.fanimation.com)



# **The Celano™**

## **Ventilador de techo**



**Acabados: OB, PW and PN**

Peso neto 28.67 lb (13 kg)

**Modelo N.º FP5420\*\***

**MANUAL DEL PROPIETARIO**  
**LEA Y GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES**



# Instrucciones de seguridad importantes

## ADVERTENCIA: Siga estas instrucciones para prevenir incendios, descargas eléctricas y lesiones personales gra

1. Lea el manual del propietario y la información de seguridad antes de instalar su nuevo ventilador. Observe los diagramas de ensamblaje adjuntos.
2. Antes de llevar a cabo el mantenimiento o la limpieza de la unidad, desconecte la electricidad en el panel de servicio y bloquee los medios de desconexión del mismo para evitar que se active accidentalmente. Si no se pueden bloquear los medios de desconexión del servicio, coloque un dispositivo de advertencia, como una etiqueta, en el panel de servicio.
3. Tenga cuidado con la estructura y las aspas del ventilador cuando limpie, pinte o trabaje cerca del mismo. Desconecte siempre la electricidad del ventilador de techo antes de llevar a cabo el mantenimiento.
4. No coloque nada en las aspas del ventilador cuando éste se encuentra en funcionamiento.
5. No accione el conmutador inversor hasta que las aspas del ventilador se hayan detenido por completo.

## Instrucciones de seguridad adicionales

1. Para evitar posibles descargas eléctricas, asegúrese de que la electricidad esté desconectada en la caja de fusibles antes de realizar la instalación eléctrica, y no haga funcionar el ventilador sin las aspas.
2. Todos los procedimientos de conexión eléctrica e instalación deben cumplir con los Códigos eléctricos nacionales (ANSI/NFPA 70-1999) y Códigos locales. El ventilador de techo debe estar conectado a tierra a fin de prevenir posibles descargas eléctricas. La instalación eléctrica debe ser llevada a cabo o aprobada por un electricista autorizado.
3. Se debe fijar bien la base del ventilador; ésta debe poder soportar sin problemas al menos 22,7 kg (50 lb) (el ventilador y los accesorios no deben exceder las 50 lb o los 22,7 kg). Consulte la página 20 del manual del propietario para ver los requisitos de soporte. Si tiene dudas, consulte a un electricista calificado.
4. Las aspas del ventilador deben instalarse por lo menos a 2 m (7 pies) del suelo, a fin de evitar un contacto accidental con las mismas.
5. Siga las recomendaciones sobre el método correcto de instalación eléctrica de su ventilador de techo. Si no posee la experiencia o los conocimientos eléctricos adecuados, contrate a un electricista autorizado para instalar el ventilador.
6. Apto para usar con controles de velocidad de estado sólido.

**ADVERTENCIA:** Para reducir el riesgo de incendios o descargas eléctricas, este ventilador solo debería ser utilizado con la pieza de control de velocidad del ventilador N° UC7067RY fabricada por Rhine Electronic Co., Ltd.

**ADVERTENCIA:** Para reducir el riesgo de descargas eléctricas, este ventilador se debe instalar con un control/interruptor de pared aislado.

**ADVERTENCIA:** Este producto está diseñado para ser usado sólo con las piezas suministradas o los accesorios indicados específicamente para el mismo. Si utiliza piezas o accesorios que no están indicados para su uso con este producto, podría sufrir lesiones personales o dañar el ventilador. **ADVERTENCIA:** Este producto está diseñado para ser usado sólo con las piezas suministradas o los accesorios indicados específicamente para el mismo. Si utiliza piezas o accesorios que no están indicados para su uso con este producto, podría sufrir lesiones personales o dañar el ventilador.

**ADVERTENCIA:** Para reducir el riesgo de lesiones personales, no doble los soportes de las aspas (borde o soporte de aspas) al instalar los soportes, balancear las aspas o limpiar el ventilador. No coloque objetos extraños entre las aspas del ventilador en funcionamiento.

## GARANTÍA LIMITADA DE POR VIDA

### Se extiende al comprador original de un ventilador Fanimation

1. GARANTÍA LIMITADA DE POR VIDA DEL MOTOR - Si se produjera una falla en alguna de las partes del motor de su ventilador debido a un defecto en los materiales o en la fabricación durante el tiempo de vida del comprador original, Fanimation proporcionará la pieza de repuesto sin cargo una vez que el ventilador defectuoso sea devuelto a nuestro centro de servicios nacional. Se requiere comprobante de venta. El cliente se hará responsable de todos los gastos de remoción o reinstalación y envío del producto para reparaciones o sustitución.
2. GARANTÍA DE MANO DE OBRA DEL MOTOR POR UN AÑO - Si el motor de su ventilador fallara antes de cumplirse un año a partir del momento de su compra original debido a defectos en los materiales o en la fabricación, se le efectuará la reparación del mismo sin cargo en nuestro centro de servicios nacional. El comprador se hará responsable de los gastos de mano de obra luego del período de un año. El cliente se hará responsable de todos los gastos de remoción o reinstalación y envío del producto para reparaciones o sustitución.
3. Si otra pieza del ventilador fallara dentro del período de un año a partir de la fecha de compra original debido a un defecto en los materiales o en la fabricación, repararemos o sustituiremos, según creamos conveniente, la pieza defectuosa sin cargo alguno en nuestro centro de servicios nacional.
4. Debido a las diversas condiciones climáticas, esta garantía no cubre cambios en la terminación, incluidos oxidación, corrosión, falta de brillo o peladuras.
5. Esta garantía es nula y no se aplica a daños por instalación incorrecta, negligencia, accidentes, uso indebido, exposición al calor o a la humedad en exceso, o como resultado de cualquier modificación realizada al producto original.
6. Todos los gastos de remoción y reinstalación del ventilador son responsabilidad exclusiva del propietario, y no de la tienda que vendió el ventilador ni de Fanimation.
7. Fanimation se reserva el derecho de modificar o discontinuar un producto en cualquier momento, o sustituir cualquier pieza según lo establecido por esta garantía.
8. En ningún caso se podrá devolver un ventilador sin previa autorización por parte de Fanimation. Las devoluciones autorizadas deberán ir acompañadas del recibo de venta y deberán enviarse a Fanimation, previo pago del flete. El ventilador que se devuelva deberá estar embalado en forma adecuada a fin de evitar daños durante el transporte. Fanimation no se hará responsable de los daños que resulten del embalaje incorrecto del producto.
9. Se entiende que las reparaciones y las sustituciones son el único recurso disponible de Fanimation. No existe ninguna otra garantía expresa o implícita. Por la presente, Fanimation niega todas las garantías implícitas, que incluyen, entre otras, la comerciabilidad y la aptitud para determinado fin hasta donde la ley lo permita. Algunos estados no permiten limitaciones sobre las garantías implícitas. Fanimation no se hará responsable por daños accidentales, resultantes o especiales derivados del uso o el rendimiento del producto o en conjunción con éste, excepto en los casos en los que la ley así lo disponga. Esta garantía le otorga derechos legales especiales y es posible que también goce de otros derechos que pueden variar según el estado.
10. Es normal que se produzca un cierto movimiento oscilante y esto no debe considerarse un problema o defecto.

## Tabla de contenidos

Instrucciones para el desempaque .....	19	Instalación de la unidad del kit de luz .....	25
Uso eficiente de la energía en ventiladores de techo .....	20	Instalación de la cubierta inferior de la carcasa .....	27
Requisitos eléctricos y estructurales .....	20	Mantenimiento .....	28
Cómo ensamblar el ventilador de techo .....	21	Limpieza de las aspas .....	28
Cómo colgar el ventilador de techo .....	23	Solución de problemas .....	29
Cómo realizar la instalación eléctrica del ventilador de techo .....	24	Lista de piezas .....	30
Instrucciones de funcionamiento - Mando a distancia de TR24WH ..	24	Ilustración del despiece .....	31
Instalación de la cubierta del capuchón .....	25		

# Este manual está diseñado para facilitar al máximo el ensamblaje, la instalación, el funcionamiento y el mantenimiento de su ventilador de techo.

## Herramientas necesarias para el ensamblaje

- Destornillador Phillips
- Escalera de tijera
- Destornillador de ¼"
- Pelacables
- Tres conectores de cables (incluidos)

## Materiales

La caja de distribución eléctrica y los conectores de la caja deben ser del tipo requerido por el código local. El cable más pequeño debe ser un cable de tres conductores (de dos conductores con conexión a tierra) del siguiente tamaño:

longitud del cable instalado	tamaño del cable según el A.W.G. (Calibre de Alambre Estadounidense)
hasta 15,2 m (50 pies)	14
de 15,2 a 30,5 m (50 a 100 pies)	12

**NOTA:** coloque las piezas de las bolsas de piezas individuales en un contenedor pequeño para evitar que se extravíen. Si faltan piezas, póngase en contacto con su proveedor local.

### ⚠ ADVERTENCIA

Antes de ensamblar el ventilador de techo, consulte la sección sobre el método correcto de instalación eléctrica del ventilador (página 18). Si siente que no posee la experiencia o los conocimientos eléctricos necesarios, contrate a un electricista autorizado para instalar el ventilador.

## Instrucciones para el desempaque

Para su comodidad, marque cada uno de los pasos. A medida que completa cada paso, coloque una marca de verificación. Con esto se asegurará de completar todos los pasos y podrá saber desde dónde retomar si fuera interrumpido.

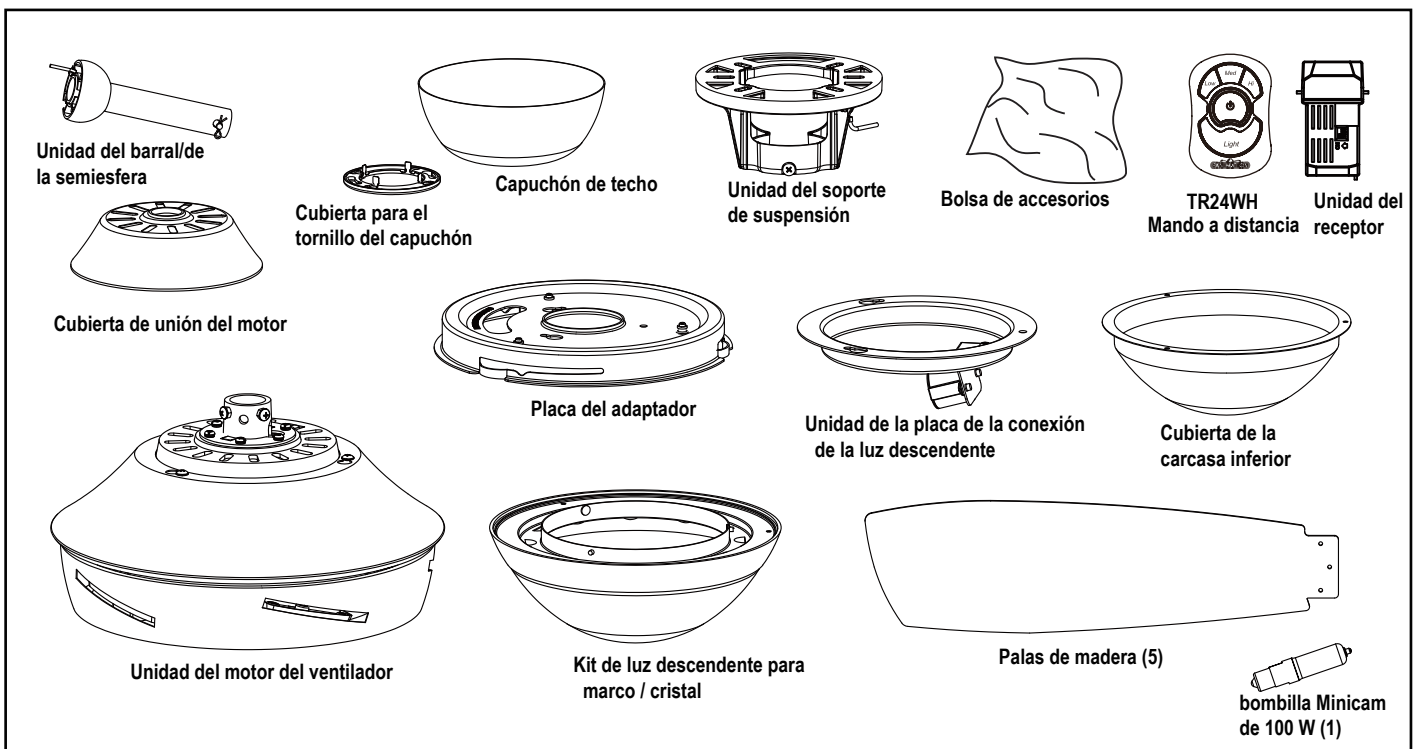
### ⚠ ADVERTENCIA

No instale ni utilice el ventilador si falta alguna pieza o si hay piezas dañadas. Este producto está diseñado para ser usado sólo con las piezas suministradas o los accesorios indicados por Fanimation específicamente para el mismo. La sustitución de piezas o accesorios no designados por Fanimation para usar con este producto podría ocasionar lesiones personales o daños en el ventilador. Póngase en contacto con su tienda si faltan piezas o hay piezas dañadas.

- Unidad del motor del ventilador
- Unidad del soporte de suspensión
- Unidad del barral/de la semiesfera
- Capuchón de techo
- Cubierta para el tornillo del capuchón
- Cubierta de unión del motor
- Palas de madera (5)
- Placa del adaptador
- Unidad de la placa de la conexión de la luz descendente
- bombilla Minicam de 100 W (1)
- Kit de luz descendente para marco / cristal
- Cubierta de la carcasa inferior
- TR24WH Mando a distancia
- Unidad del receptor
- Bolsa de accesorios:
  - Tornillos de 1/4 – 20 x 1/2" con arandelas de seguridad (soporte de aspas a buje del motor)
  - Tornillos con cabeza de arandela de 3/16-24 x 12 mm y arandelas de fibra (aspa a soporte de aspas)
  - Destornillador Phillips de 4"
  - Cable de soporte del techo con abrazadera
  - Arandela plana
  - Tornillo de cabeza cuadrada
  - Cuatro conectores de cables
  - kit de balanceo

1. Verifique que haya recibido las siguientes piezas:

**NOTA:** Si no está seguro de la descripción de una pieza, consulte la ilustración del despiece. (Figura 1, página 31)



## Uso eficiente de la energía en ventiladores de techo

El nivel de rendimiento y ahorro de energía de los ventiladores de techo dependen de su correcta instalación y uso. A continuación le presentamos algunas sugerencias para asegurar un rendimiento eficiente del producto.

### Selección del lugar de montaje adecuado

Los ventiladores de techo se deben instalar en el centro de la habitación, a 2 m (7 pies) de altura del piso como mínimo y 0,5 m (18 pulgadas) de las paredes. Si la altura del techo lo permite, instale el ventilador a 2,5 m (8-9 pies) por encima del suelo para un flujo de aire óptimo. Consulte en su tienda minorista de Fanimation para obtener accesorios de montaje opcionales.

### Apague el ventilador cuando no se encuentre en la habitación

Los ventiladores son para refrescar a la gente, no a las habitaciones. Si la habitación está vacía, apague el ventilador de techo para ahorrar energía.

### Uso del ventilador de techo todo el año

**En verano:** Use el ventilador de techo en sentido contrario a las agujas del reloj. El flujo de aire que produce el ventilador creará un efecto frío del aire que lo refrescará más. Seleccione una velocidad que le proporcione una brisa confortable. Las velocidades más bajas consumen menos energía.

**En invierno:** Invierta el motor y haga funcionar el ventilador de techo a velocidad baja y en el sentido de las agujas del reloj. Esto produce una suave corriente ascendente, que obliga al aire cálido que se acumula cerca del techo a bajar al espacio ocupado. No olvide ajustar el termostato cuando utilice el ventilador de techo. Con este sencillo paso puede ahorrar energía adicional y dinero.

## Requisitos eléctricos y estructurales

Su nuevo ventilador de techo requiere una línea de suministro eléctrico con conexión a tierra de 120 voltios de CA, 60 Hz, circuito de 15 amperios. La caja de distribución eléctrica debe estar bien asegurada y debe ser capaz de soportar una carga de, al menos, 22,7 kg (50 lb). La Figura 1 muestra diversas configuraciones estructurales que podrían utilizarse para montar la caja de distribución eléctrica.

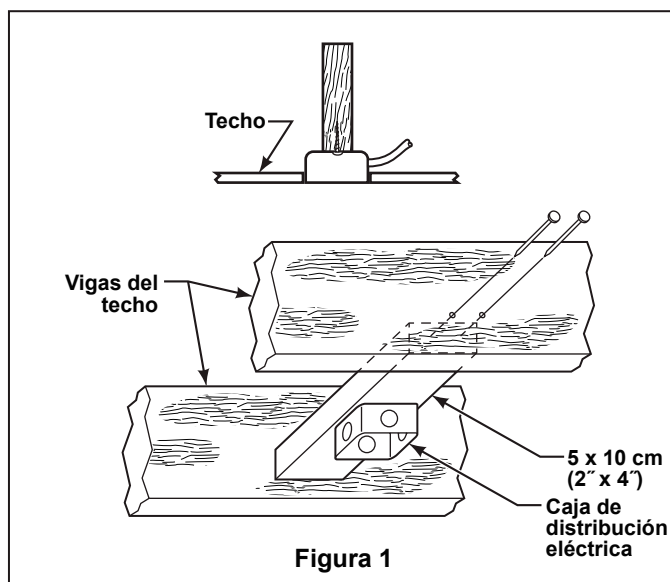
### ▲ ADVERTENCIA

Para reducir el riesgo de incendios, descargas eléctricas o lesiones personales, fije el ventilador a la caja de distribución eléctrica marcada como aceptable para un peso. Utilice los tornillos suministrados con la caja de distribución eléctrica. La mayoría de las cajas de distribución eléctricas que comúnmente se utilizan como soporte de lámparas no sirven como soporte de ventiladores y es posible que deban reemplazarse. Consulte a un electricista calificado si tiene dudas.

Si el ventilador reemplazará a una lámpara existente, desconecte la electricidad de la caja de fusibles principal y retire la lámpara.

### ▲ ADVERTENCIA

Apagar el interruptor de pared no es suficiente. Para evitar posibles descargas eléctricas, asegúrese de que la electricidad esté desconectada en la caja de fusibles principal antes de realizar la instalación eléctrica. Toda instalación eléctrica debe cumplir con los códigos nacionales y locales y el ventilador de techo debe tener la conexión a tierra adecuada como forma de precaución ante posibles descargas eléctricas.

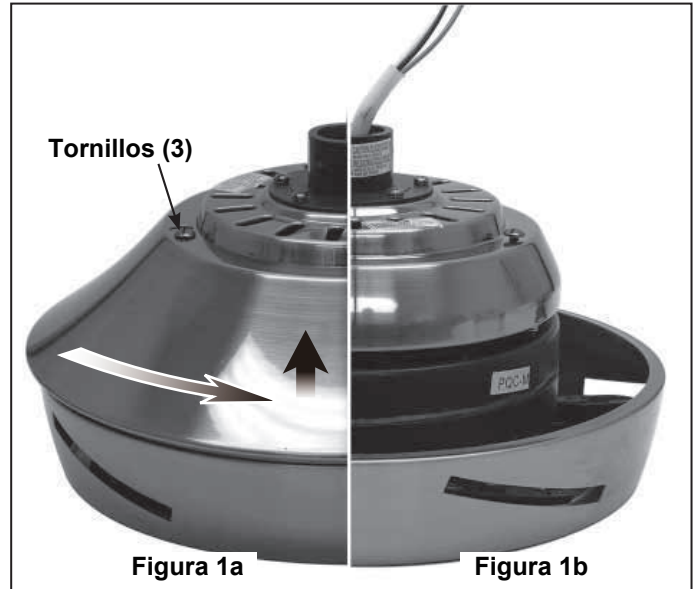


### ▲ ADVERTENCIA

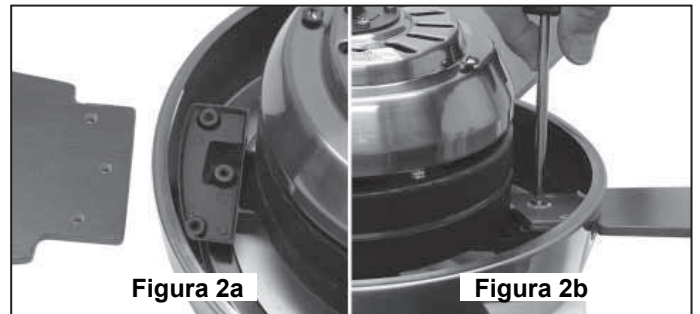
A fin de evitar incendios o descargas eléctricas, siga con cuidado todas las instrucciones de instalación eléctrica. Cualquier trabajo eléctrico que no se describa en estas instrucciones deberá ser realizado o aprobado por un electricista autorizado.

## Cómo ensamblar el ventilador de techo

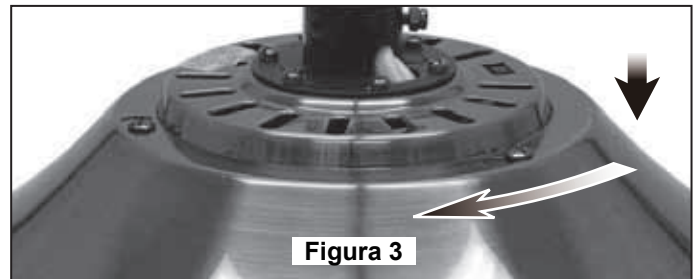
1. Desmonte la cubierta de la carcasa superior aflojando los tres tornillos (Fig. 1a), gire y despegue con cuidado la cubierta (Fig. 1b).



2. Fije las palas al centro del motor utilizando los tornillos de cabeza de arandela y las arandelas de fibra. Asegúrese de que los tornillos fijan adecuadamente las palas al centro del motor estando éstas colocadas correctamente. No apriete de forma excesiva. (Figura 2a, 2b)



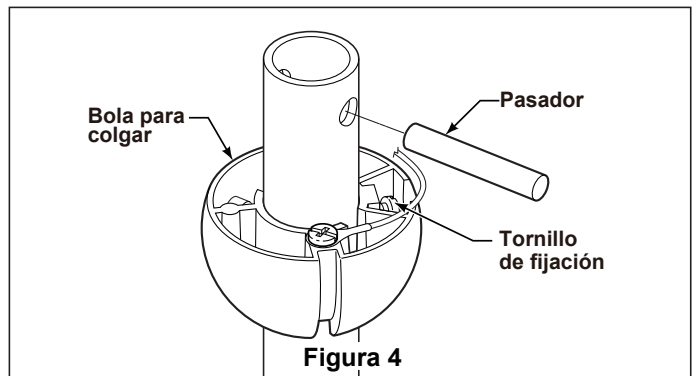
3. Vuelva a montar la cubierta de la carcasa superior asegurando la cubierta como se muestra (Figura 3) y no apriete los tornillos de forma excesiva.



4. Antes de realizar el ensamblaje, separe y guarde las bolsas de accesorios en el empaque. Afloje el tornillo de fijación de la semiesfera para lograr que ésta pueda desplazarse libremente por el barral. (Figura 4). Retire el pasador del barral y luego extraiga la semiesfera. Conserve el pasador y la semiesfera para su reinstalación en el Paso 6.

5. El ventilador viene con cables de 80" de color azul, negro y blanco. Separe y desenrede los tres cables. Coloque los tres cables y el cable de soporte a través de la barra.

**NOTA:** Utilizará una barra de 6" o la barra opcional adquirida de forma separada.



## Cómo ensamblar el ventilador de techo (cont.)

6. Afloje los dos sets de tornillos del soporte de la barra. Alinee los orificios del enganche ajustable del soporte de la barra. Instale el enganche ajustable y asegúrelo con el clip de horquilla (Figura 5). Asegúrese de que presiona el extremo fijo del clip de horquilla a través del orificio cercano al extremo del enganche ajustable hasta que la parte curvada del clip de horquilla se expanda por el enganche ajustable. El clip de horquilla debe ser instalado adecuadamente para evitar que el enganche ajustable esté flojo. Tire de la barra para asegurarse de que el enganche ajustable esté apropiadamente instalado.

7. Introduzca los cables y el cable de soporte a través de la carcasa de acoplamiento del motor y del orificio de la cubierta. Coloque la cubierta de tornillos de la carcasa y la carcasa en el ventilador mostrando el lado abierto hacia arriba (Figura 7).

8. Vuelva a colocar la semiesfera en el barral como se indica a continuación. (Figura 5) Pase los tres cables de 2.03 m (80") a través de la semiesfera. Pase el pasador a través de los dos orificios en el barral y alinee la semiesfera de modo que el pasador quede atrapado en la ranura de la parte superior de la misma. Empuje la semiesfera hacia arriba, bien ajustada contra el pasador. **Ajuste firmemente el tornillo de fijación en la semiesfera. Si el tornillo de fijación está flojo, podría provocar oscilación del ventilador.**

### ▲ ADVERTENCIA

Es de suma importancia que el tornillo Clevis en el soporte del barral esté colocado correctamente y que los tornillos de fijación y las tuercas estén bien ajustados. Si el tornillo Clevis, las tuercas, el pasador de horquilla y los tornillos de fijación no están correctamente colocados, el ventilador podría caerse.

9. Mientras levanta la bola del gancho, fije adecuadamente los dos sets de tornillos con las tuercas en el soporte de la barra. (Figura 5)

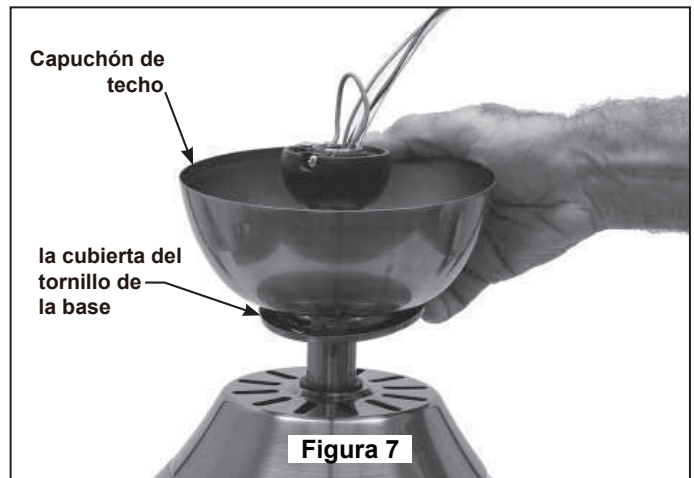
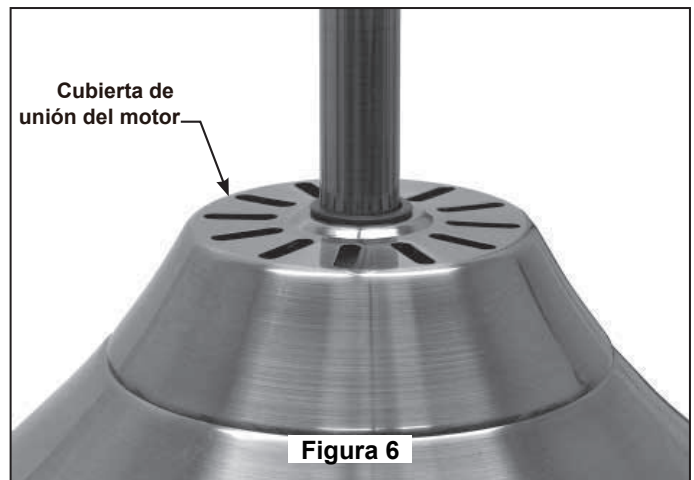
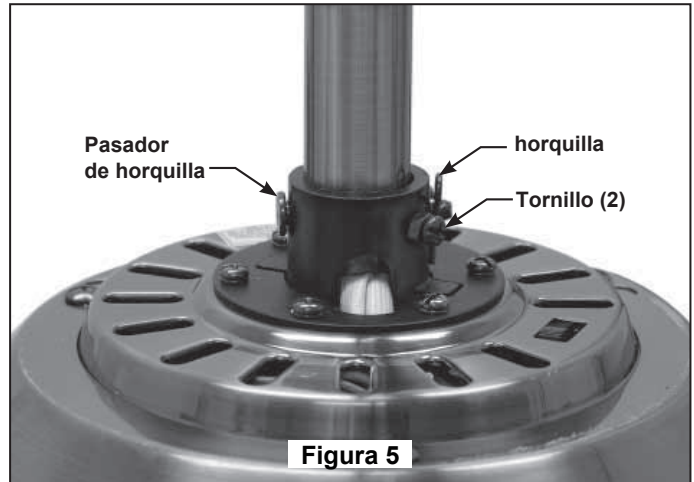
**NOTE:** Se deben instalar adecuadamente los set de tornillos como se describen arriba, o podría provocar que el ventilador se tambalee.

10. Deslice hacia abajo la carcasa de acoplamiento del motor hasta que toque la parte superior de la cubierta (Figura 6).

11. Antes de instalar el ventilador, mida aproximadamente 6-9 pulgadas en la parte superior de la barra / unidad de bola del gancho. Corte el cable que sobre y retire media pulgada de aislamiento del extremo del cable.

12. Ahora ha completado la instalación superior de su ventilador de techo. Puede proceder con el proceso de colgado y el cableado eléctrico de su ventilador.

**NOTA:** Se deben revisar todos los tornillos de fijación y volver a ajustarlos cuando sea necesario antes de realizar la instalación.



# Cómo colgar el ventilador de techo

## **⚠ ADVERTENCIA**

Para evitar una posible descarga eléctrica, asegúrese de cortar la alimentación eléctrica de la caja de fusibles principal antes de colgar el ventilador.

*NOTA: Si no está seguro de si la caja de salida tiene conexión a tierra, pida consejo a un electricista certificado, ya que debe tener conexión a tierra para un funcionamiento seguro.*

## **⚠ ADVERTENCIA**

Debe colgar el ventilador a una distancia mínima de 2,13 m desde las aspas hasta el piso. (Figura 1)

## **⚠ ADVERTENCIA**

La caja de salida debe estar bien asegurada. La abrazadera para colgar debe estar bien asentada contra la caja de salida. Si la caja de salida está empotrada, retire el panel hasta que la abrazadera haga contacto con la caja. Si la abrazadera y/o la caja de salida no están bien aseguradas, el ventilador podría tambalearse o caerse

## **PRECAUCIÓN**

No conecte las palas del ventilador hasta que haya completado la instalación del ventilador. Podría dañar las palas si cuelga el ventilador con éstas instaladas.

1. Fije bien la abrazadera para colgar a la caja de salida con los tornillos y las arandelas provistas con la caja de salida. (Figura 2)

*NOTA: Los tornillos de la caja de toma de corriente deben pasar a través de los orificios en forma de ranura del soporte del gancho. (Figura 2)*

2. Tire de los cables eléctricos que estén en la caja de toma de corriente a través de la apertura del soporte del gancho y doble los cables hacia arriba y abajo para que la bola del gancho quepa sin problemas en el soporte del gancho.

3. Levante cuidadosamente el ventilador y coloque el ensamble de la bola para colgar/varilla en la abrazadera para colgar que acaba de fijar a la caja de salida. (Figura 3) Asegúrese de que la ranura de la bola esté alineada con la lengüeta de la abrazadera para colgar. (Figura 2)

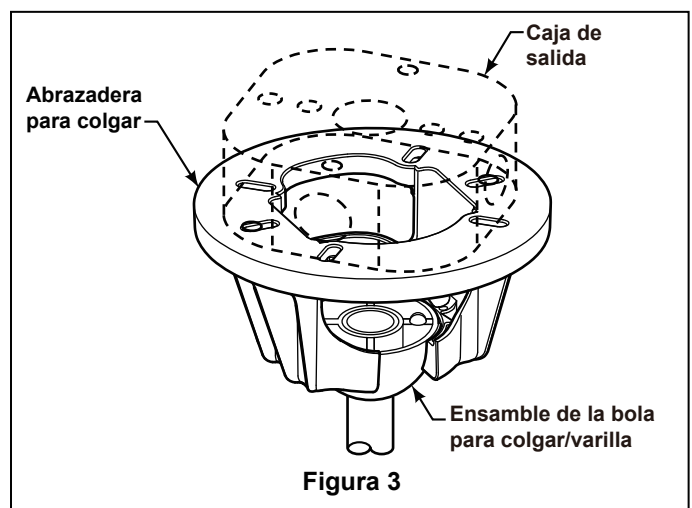
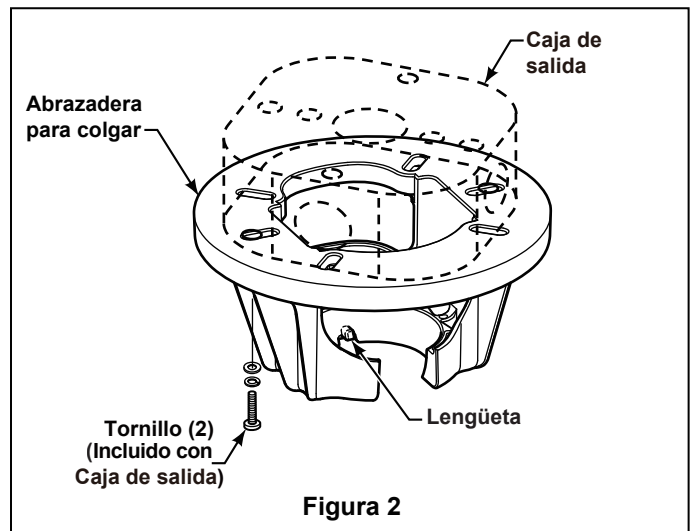
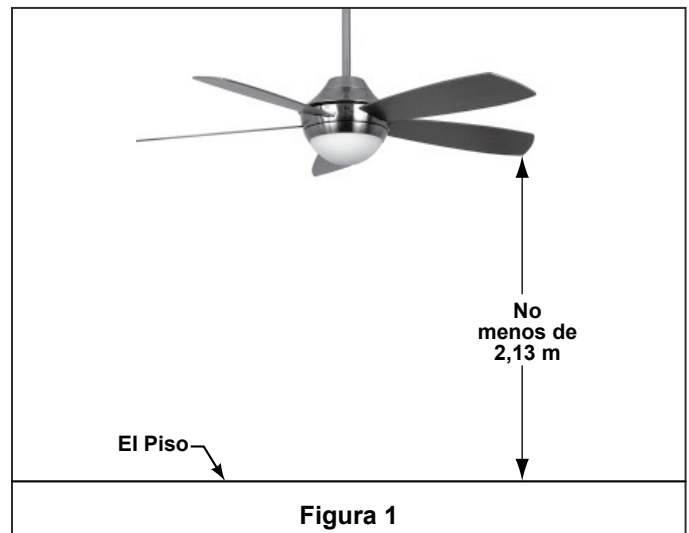
4. Después de realizar el empalme, los cables deben colocarse hacia arriba y deben ser integrados cuidadosamente en la caja de toma de corriente.

## **⚠ ADVERTENCIA**

Si no coloca la lengüeta en la ranura, podrían dañarse los cables eléctricos y podrían ocurrir incendios o descargas eléctricas.

## **⚠ ADVERTENCIA**

Para evitar una posible descarga eléctrica, no apriete los cables entre el ensamble de la bola para colgar y la abrazadera para colgar.



# Cómo realizar la instalación eléctrica del ventilador de techo

Si siente que no posee la experiencia o los conocimientos eléctricos necesarios, contrate a un autorizado para instalar el ventilador. licensed electrician.

## ⚠ ADVERTENCIA

Para evitar posibles descargas eléctricas, asegúrese de que la electricidad esté desconectada de la caja de fusibles principal antes de realizar la instalación. **NOTA:** si no está seguro si la caja de distribución eléctrica tiene conexión a tierra, pida asesoramiento a un electricista autorizado, ya que la conexión a tierra es importante para un funcionamiento seguro.

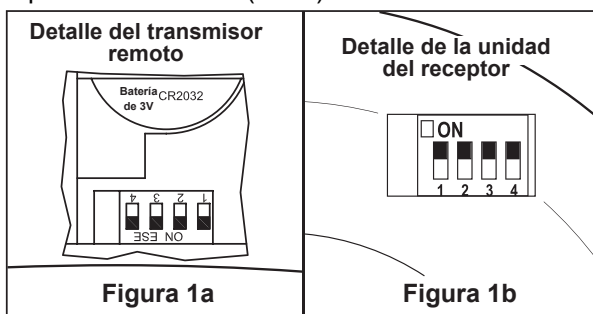
**1. Configuración del código:** La unidad del mando a distancia posee 16 combinaciones de código diferentes. Para evitar posibles interferencias desde o hacia otras unidades remotas, como abridores de puertas de garajes, alarmas de coche o sistemas de seguridad, modifique simplemente el código de combinación en su transmisor y receptor. Para configurar el código, siga estos pasos.

• **Transmisor:** Extraiga la cubierta de la pila. Presiona con firmeza hacia abajo para deslizar la carcasa de la pila. Deslice los interruptores de código según su elección en la posición arriba o abajo. La configuración de fábrica mantiene todos hacia arriba. Con un pequeño destornillador o un bolígrafo de punta redonda puede deslizar los interruptores hacia abajo o arriba (Figura 1a). Vuelva a colocar la cubierta en el transmisor.

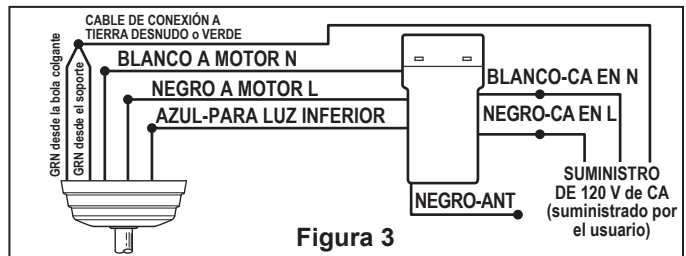
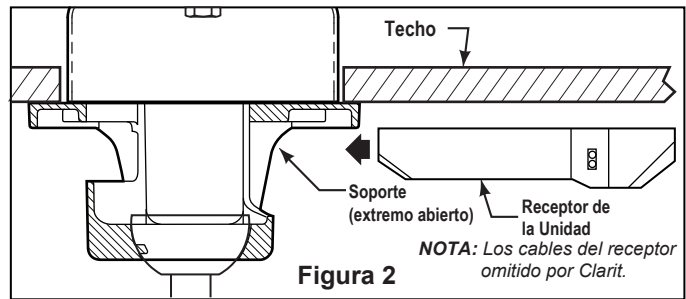
• **Receptor:** Deslice los interruptores de código en las mismas posiciones en las que configuró su transmisor (Figura 1b).

**2. Instalación del receptor en el soporte colgante:**

- Deslice la unidad del receptor en el soporte colgante (Fig 2).
- Conecte los cables tal y como se le indica:n(Figura 3) – El soporte del gancho verde y los cable de la bola del soporte van al cable (tierra) DESNUDO.



**NOTA:** Si el ventilador o los cables suministrados son diferentes de diferentes colores a los especificados, le recomendamos que un electricista especializado realice la instalación de esta unidad



- Cable NEGRO de la unidad del receptor (CA EN L) al cable de suministro NEGRO.
  - Cable BLANCO de la unidad del receptor (CA EN N) al cable de suministro BLANCO.
  - Cable BLANCO de la unidad del receptor (AL MOTOR N) al cable BLANCO del ventilador.
  - Cable NEGRO de la unidad del receptor (AL MOTOR L) al cable NEGRO del ventilador
  - Cable AZUL de la unidad del receptor (PARA LUZ INFERIOR) al cable AZUL de iluminación.
  - Coloque todos los cables conectados y la antena del receptor para permitir la instalación de la unidad del motor.
  - Para instalar la cubierta del techo, consulte la página 9.
- 3.** Cuando haya conectado los cables, colóquelos de forma extendida y empújelo hacia arriba para colocarlos dentro de la caja de distribución eléctrica. Coloque el conductor con toma de tierra y el conductor del equipo con toma de tierra a un lado de la caja de distribución, colocando el conductor sin toma de corriente al otro lado de la misma.

## Instrucciones de funcionamiento - Mando a distancia de TR24WH

### ⚠ ADVERTENCIA

Compruebe que todas las conexiones realizadas correctamente, incluyendo la toma de tierra, y que no se visualizan ningún cable pelado en los conectores de cables, con la excepción del cable de toma de tierra. No utilice el ventilador hasta que las palas estén colocadas en su lugar, ya que de lo contrario se podría causar ruido y daños.

**NOTA:** Si se desea que el flujo del aire vaya en la dirección opuesta, apague el ventilador y espere a que se detengan las palas. Deslice la carcasa de la cubierta para visualizar el interruptor del reverso. Deslice el interruptor del reverso ubicado en la parte superior del motor hacia la posición opuesta y encienda de nuevo el ventilador.



## 1. Funcionamiento y Utilización del Transmisor a Distancia (Figura 3):

Para que funcione el ventilador, instale dos pilas de 3 voltios en el transmisor del mando a distancia. (si no se va a utilizar por largos periodos de tiempo, retire la batería para evitar daños al control remoto de mano.) Guarde el transmisor lejos del exceso de calor o humedad.

- Botón HI – Velocidad alta del ventilador
- Botón MED – Velocidad media del ventilador
- Botón LOW – Velocidad baja del ventilador
- Botón OFF – Apaga el ventilador
- Botón Luz – Apaga / Enciende o mantiene un nivel de luz infinito

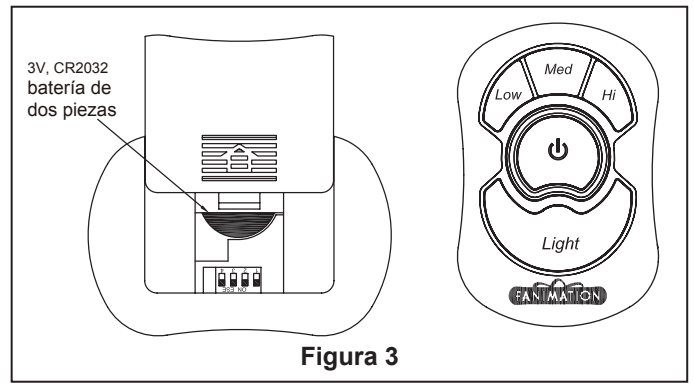


Figura 3

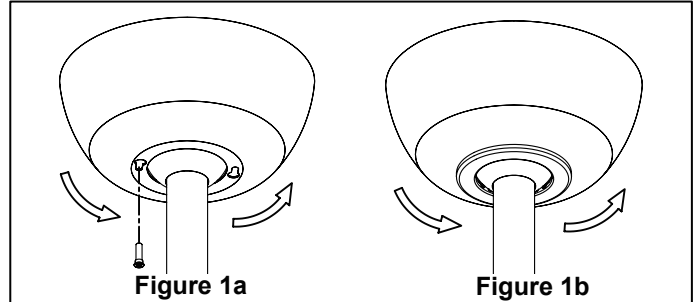
## Instalación de la cubierta del capuchón

**NOTA:** Este paso se debe realizar luego de completar la instalación eléctrica necesaria.

### **⚠ ADVERTENCIA**

Para evitar posibles incendios o descargas eléctricas, asegúrese de que los cables eléctricos vuelva hacia arriba y completamente empujarse con cuidado en el cuadro de junta y de que no estén aprisionados entre la cubierta y el techo.

1. Extraiga una de los tornillos de hombro en el soporte del gancho. Afloje el segundo tornillo de hombro sin extraiga completamente. Instale la cubierta rotando la ranura clave en la cubierta sobre el tornillo de hombro del soporte del gancho. Fije el tornillo de hombro. Instale adecuadamente y fije el segundo tornillo de hombro que fue anteriormente guardado. (Figura 1a)



2. Coloque y ajuste firmemente la cubierta para el tornillo de la base sobre los tornillos de reborde de la abrazadera para colgar mediante el mecanismo de seguro por giro del chavetero. (Figura 1b)

## Instalación de la unidad del kit de luz

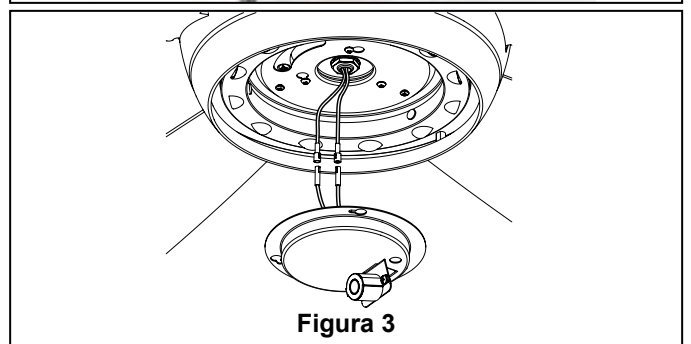
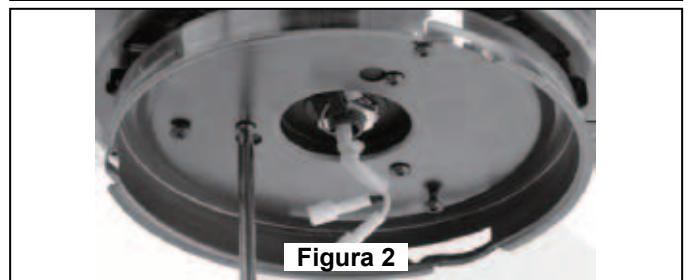
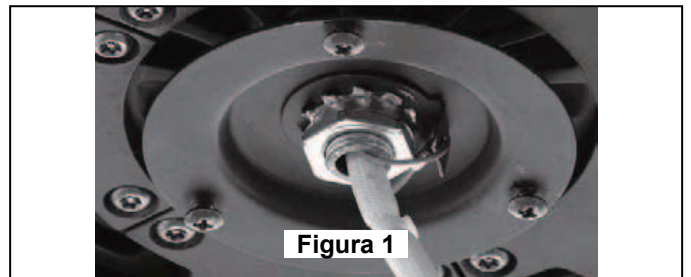
### **PRECAUCIÓN**

Para evitar descargas eléctricas, asegúrese de que la electricidad está apagada antes de instalar la unidad de luz descendiente.

1. Afloje los tres tornillos y extraiga un tornillo de la pestaña del soporte. (Figura 1)

2. Fije adecuadamente la placa del adaptador a la pestaña del Soporte y fije los tres tornillos. (Figura 2)

3. Fije adecuadamente las conexiones del motor al portalámparas de la unidad de placa del soporte de la luz descendiente. (Figura 3)

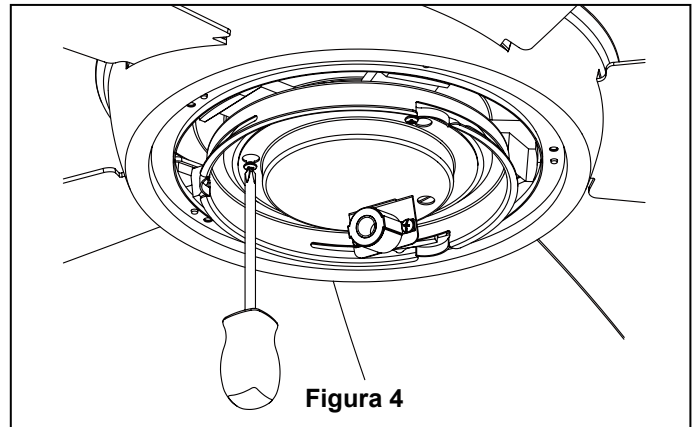


## Instalación de la unidad del kit de luz (Cont.)

4. Fije adecuadamente la unidad de la placa del portalámparas de la luz descendiente a la placa del adaptador fijando los tres tornillos ofrecidos con el ventilador. (Figura 4)

### NOTA LA INSTALACIÓN

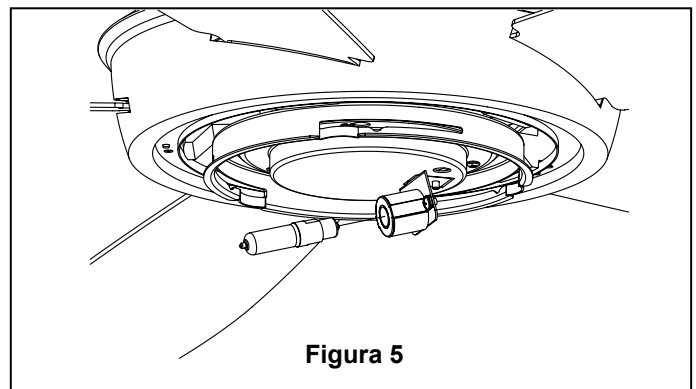
Si NO está instalando el kit de luz, vaya a la sección titulada "Instalación de la unidad inferior de la carcasa" de la siguiente página.



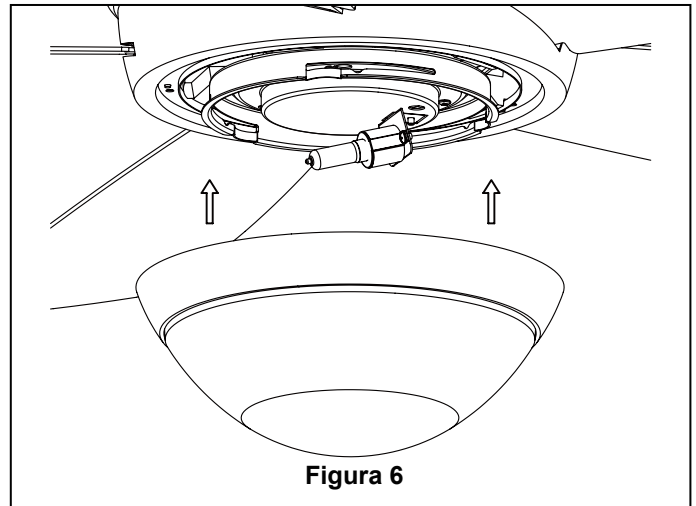
5. Instale uno bombillas Minican (incluidas, 100 vatios máx.) en cada una de las portalámparas de la unidad de placa de portalámparas de la luz descendiente. (Figura 5)

### PRECAUCIÓN

Para reducir el riesgo de incendios, utilice la bombilla halógena tungsteno de tipo T4-minican JD E11 de 100 vatios máximo. Apague el interruptor de la pared y deje que la bombilla se enfríe durante 10 minutos antes de cambiar la bombilla. La bombilla está presurizada y puede hacerse añicos. NO TOQUE LA BOMBILA CON LAS MANOS SIN PROTECCIÓN. Las huellas dactilares pueden disminuir la vida útil de la bombilla. Elimine las huellas dactilares antes de utilizar la bombilla.

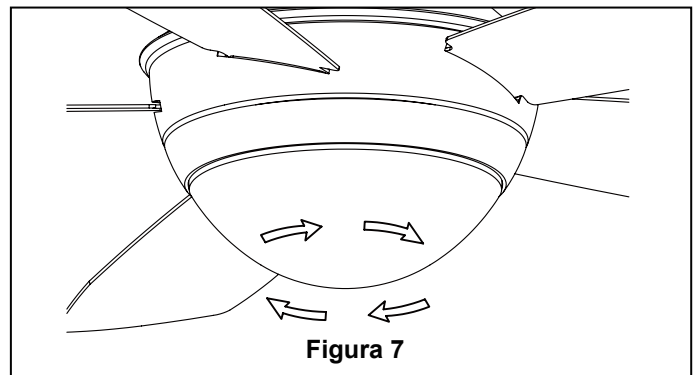


6. Instale cuidadosamente la unidad del Kit de luz en marco / cristal en las ranuras del adaptador. (Figura 6)



7. Fije adecuadamente la unidad del Kit de luz en marco / cristal girándola en la placa del adaptador. No la apriete demasiado. (Figura 7)

8. Ha completado la instalación de su ventilador de techo. Ya puede volver a conectar la luz eléctrica.

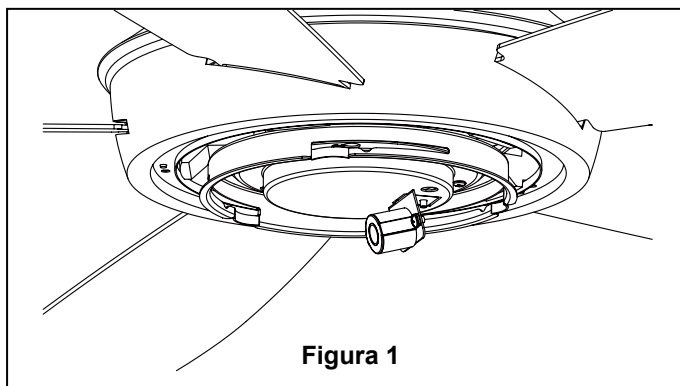


## Instalación de la cubierta inferior de la carcasa

### PRECAUCIÓN

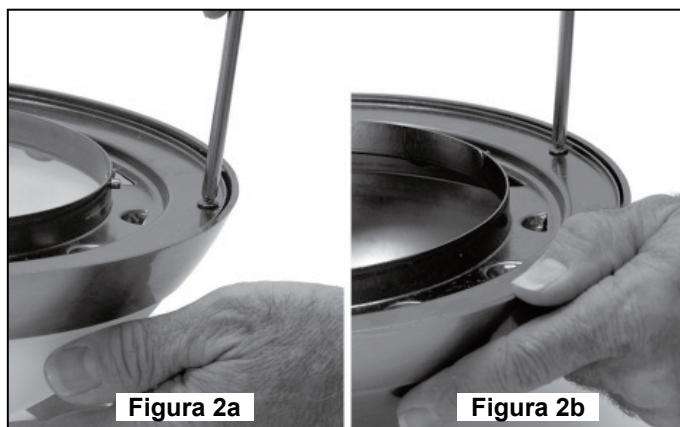
Para evitar descargas eléctricas, asegúrese de que la electricidad está apagada antes de instalar la unidad de luz descendiente.

1. No instale bombillas de luz. (Figura 1)

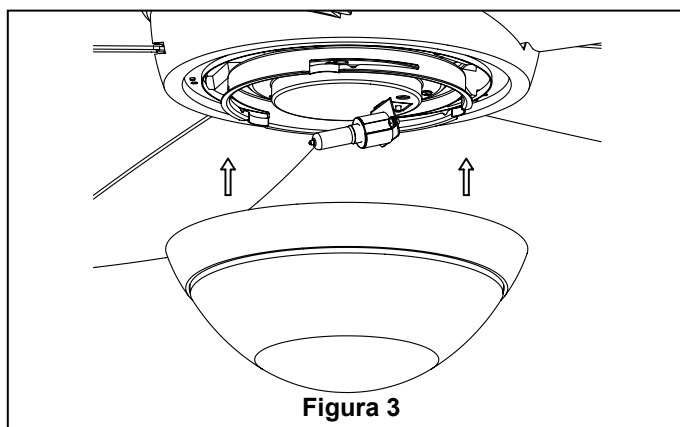


2. Desmonte con cuidado el cristal del marco de soporte y la placa clasificada extrayendo los tres tornillos. (Figura 2a)

3. Instale la carcasa curvada inferior en el marco del soporte y la placa clasificada asegurando los tres tornillos, no los apriete demasiado. (Figura 2b)

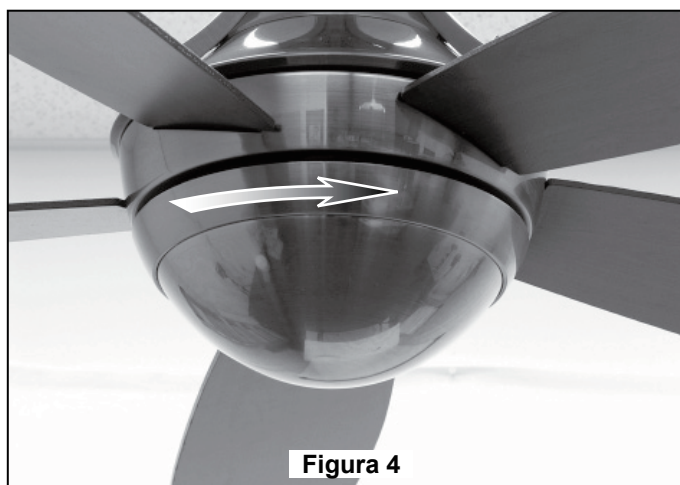


4. Instale la carcasa curvada inferior en las ranuras del adaptador. (Figura 3)



5. Fije adecuadamente la carcasa curvada inferior girándola en la placa del adaptador. No la apriete demasiado. (Figura 4)

6. Ha completado la instalación de su ventilador de techo. Ya puede volver a conectar la luz eléctrica.



---

## Mantenimiento

El único mantenimiento necesario para el ventilador de techo es una limpieza periódica.

Al llevar a cabo la limpieza, use sólo un cepillo suave o un paño sin pelusas, para evitar rayar el acabado.

No se requieren agentes abrasivos de limpieza; los mismos deben evitarse para prevenir daños en el acabado.

<b>PRECAUCIÓN</b>
<b>No utilice solventes para limpiar el ventilador de techo. Podrían dañar el motor o las aspas y ocasionar posibles descargas eléctricas.</b>

**RECOMENDADO:** Compruebe periódicamente que los tornillos de la unidad del motor del ventilador, los tornillos de las palas, la carcasa de soporte y los tornillos del kit de luz estén bien fijados y asegurados.

---

## Limpieza de las aspas

Se recomienda limpiar el polvo de las aspas periódicamente. Lo mejor es utilizar un plumero.

Evite usar agua, productos de limpieza o trapos ásperos, que pueden combar o dañar las aspas.

# Solución de problemas

## **⚠ ADVERTENCIA**

Para su propia seguridad, desconecte la electricidad de la caja de fusibles o disyuntor antes de solucionar problemas en su ventilador.

<b>Problema</b>	<b>Causa posible</b>	<b>Solución sugerida</b>
<b>1. EL VENTILADOR NO ARRANCA</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. El fusible o el disyuntor están fundidos.</li> <li>2. Las conexiones eléctricas del ventilador o del interruptor en la caja del interruptor están flojas.</li> <li>3. El conmutador inversor se encuentra en posición neutra.</li> <li>4. Pila agotada del mando a distancia.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Controle los fusibles del circuito principal y derivado o los disyuntores.</li> <li>2. Controle las conexiones eléctricas del ventilador y del interruptor en las cajas de los interruptores.</li> </ol> <p><b>PRECAUCIÓN: ¡Asegúrese de que el suministro principal de electricidad esté desconectado!</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>3. Asegúrese de que el conmutador inversor esté completamente a un lado.</li> <li>4. Sustituir con una pila nueva.</li> </ol>
<b>2. EL VENTILADOR HACE RUIDO</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Las aspas no están sujetas al ventilador</li> <li>2. Hay tornillos flojos en la caja del motor.</li> <li>3. Los tornillos que aseguran los soportes de las aspas al buje del motor están flojos.</li> <li>4. Los conectores de cables dentro de la caja hacen ruido.</li> <li>5. Ruido del motor provocado por el control de velocidad de estado sólido variable.</li> <li>6. Los tornillos que sujetan las aspas a los soportes de aspas están flojos.</li> <li>7. El tornillo del soporte de la cubierta inferior está flojo.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Ajuste las aspas al ventilador antes de ponerlo en funcionamiento.</li> <li>2. Asegúrese de que todos los tornillos de la caja del motor estén bien ajustados (pero no en exceso).</li> <li>3. Asegúrese de que los tornillos que fijan los soportes de aspas al buje del motor del ventilador estén bien ajustados.</li> <li>4. Asegúrese de que los conectores de cables en la caja del interruptor no produzcan ruido al rozar unos con otros o al rozar la pared interior de la caja del interruptor.</li> </ol> <p><b>PRECAUCIÓN: ¡Asegúrese de que el suministro principal de electricidad esté desconectado!</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>5. Algunos motores de ventilador son sensibles a las señales de los controles de velocidad de estado sólido variables. Los controles de estado sólido no son recomendables. escoja un método de control alternativo.</li> <li>6. Ajuste bien los tornillos.</li> <li>7. Asegure bien los tornillos de fijación.</li> </ol>
<b>3. EL VENTILADOR OSCILA EN EXCESO</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. El tornillo de fijación y la tuerca del soporte de barral están flojos.</li> <li>2. El tornillo de fijación en la unidad del barral/de la semiesfera está flojo.</li> <li>3. Los tornillos que aseguran los soportes de las aspas al buje del motor están flojos.</li> <li>4. Los soportes de aspas no están colocados correctamente.</li> <li>5. El soporte de suspensión o la caja de distribución eléctrica del techo no están bien asegurados.</li> <li>6. Las aspas del ventilador están desbalanceadas.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Ajuste bien los dos tornillos de fijación y las tuercas en el soporte de barral.</li> <li>2. Ajuste el tornillo de fijación en la unidad del barral/de la semiesfera.</li> <li>3. Asegúrese de que los tornillos que fijan los soportes de aspas al buje del motor del ventilador estén bien ajustados.</li> <li>4. Asegúrese de que los soportes de las aspas del ventilador estén colocados firmemente y de manera uniforme en relación con la superficie de la caja del motor. Si los soportes están mal colocados, afloje los tornillos y vuelva a ajustarlos.</li> <li>5. Ajuste los tornillos del soporte de suspensión de la caja de distribución eléctrica y asegúrela.</li> <li>6. Equilibrar las palas utilizando el kit de equilibrado ofrecido en la bolsa de hardware.</li> </ol>
<b>4. NO HAY SUFICIENTE MOVIMIENTO DE AIRE</b>		<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Si es posible, considere el uso de un barral más largo. Por ejemplo, use un barral de 30,5 cm (12") en lugar del barral de 11,4 cm (4½") que viene con el ventilador.</li> </ol>

# Lista de piezas

## Modelos N.º FP5420PW\*\*

N.º de Ref.	Descripción	Pieza N.º
1	Unidad del soporte de suspensión con tornillos de pivote (2)	AP255BL
2	<i>Unidad del barral/de la semiesfera que contiene:</i>	ADR1-6**
2a	Suspensión de bolas	
2b	Vara hacia abajo	
2c	horquilla	
2d	Pasador de horquilla	
3	Capuchón de techo	PG155**
4	Cubierta para el tornillo del capuchón	AP260**
5	Cubierta de unión del motor	AP542010**
6	Unidad del motor del ventilador	AMA5420**
7	Placa del adaptador	AP522043**
8	Unidad de la placa de la conexión de la luz descendente	AP522062WH
9	Kit de luz descendente para marco / cristal	AP542050**
10	Cubierta de la carcasa inferior	P542020**
11	Palas de madera (5)	AP542015**
12	100W Minican Bombillas (1)	PPE11B100
13	Unidad del receptor	RECAN66
14	Mando a distancia	TR24WH
15	<i>Bolsa de accesorios para el montaje de aspas que contiene:</i>	HDWFP5420**
	Kit de balanceo (BALKT)	
	Conectores de cables (4)	
	<i>Bolsa de accesorios para el montaje de los sportes de aspas que contiene:</i>	
	<sup>3</sup> / <sub>16</sub> -24 x 12 mm Arandelas de fibra con tornillos (16)	
	Arandela de fibra (16)	
	Destornillador Phillips de 4"	

**\*\*Inserte los CÓDIGOS DE ACABADO (consulte el número de modelo del ventilador que se encuentra en el soporte de barral)**

**Antes de desechar los materiales de embalaje, asegúrese de haber extraído todas las piezas**

### Cómo hacer un pedido de piezas

Al hacer un pedido de piezas de repuesto, proporcione siempre la siguiente información:

- Número de pieza
- Descripción de la pieza
- Número de modelo del ventilador

Póngase en contacto con su tienda para obtener las piezas de repuesto.

# The Celano™ FP5420\*\* Despiece

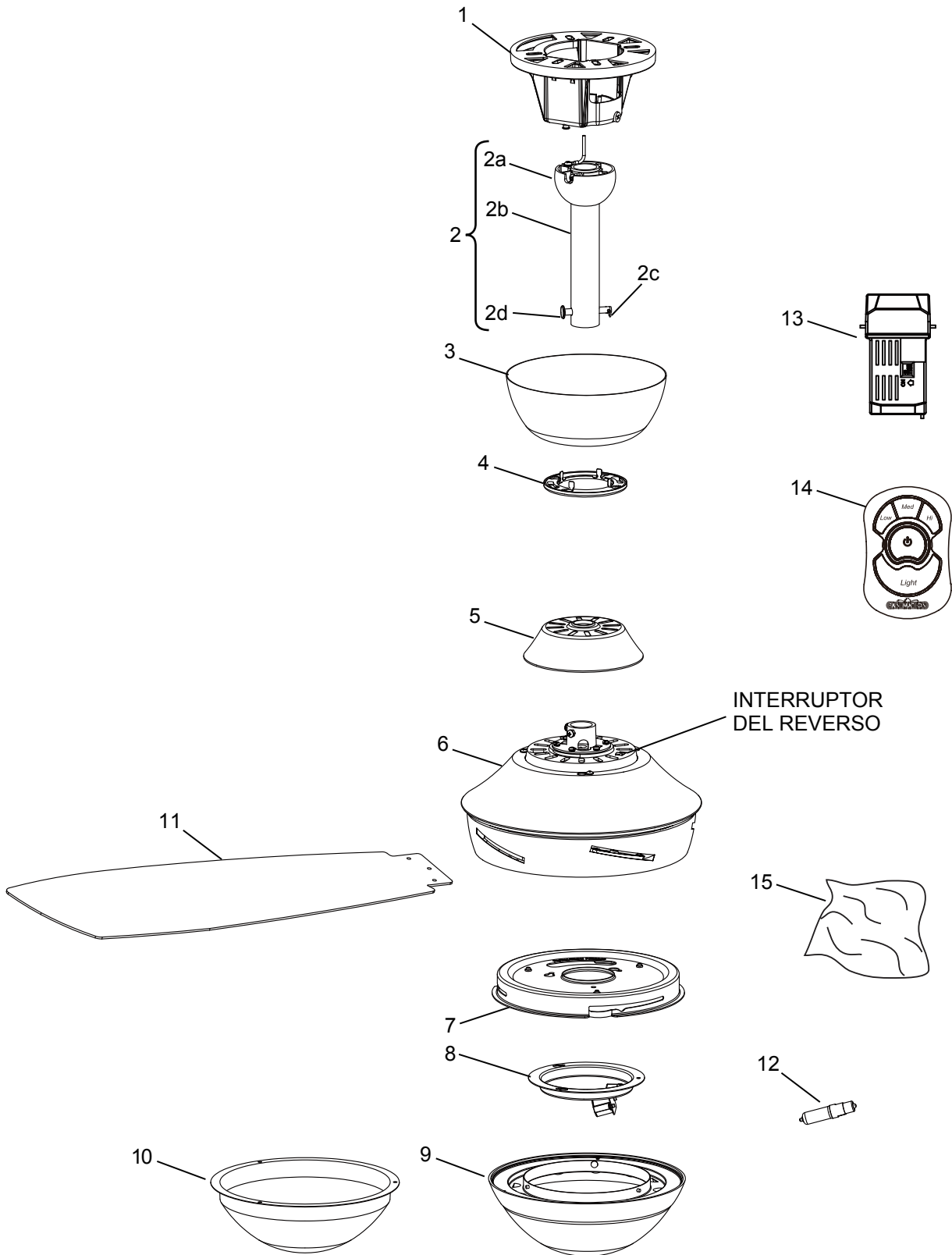


Figura 1

**NOTA:** la ilustración que se muestra no está hecha a escala y su configuración real puede variar.



**10983 Bennett Parkway  
Zionsville, IN 46077**

**Llame Sin Cargo al (888) 567-2055  
FAX (866) 482-5215**

**Desde fuera de los EE.UU. llame al (317) 733-4113  
Visite nuestro sitio Web en [www.fanimation.com](http://www.fanimation.com)**